

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

woensdag
31 maart 2010
jaargang 126
nr 072

AMIGOE



3 Aruba

Nog geen
bouwvergunning
Ritz Carlton



6 Sport

Nipte zege
Bayern
München



8 Nederland

Marineschip
De Witt
naar Somalië



10 Financieel

Fusie BA en
Iberia loopt
vertraging op



Uitgaanscentrum The Village te koop

ORANJESTAD — Amper een jaar na de opening van het winkel- en uitgaanscentrum The Village op Palm Beach staat deze nu te koop. Dit heeft de Amigoe uit verschillende bronnen vernomen. De familie Neme die hoofdaandeelhouder is van The Village, was niet bereikbaar voor commentaar.

door onze verslaggever
Alex Laclé

De reden voor de verkoop is niet bekend, maar ondernemers in het gebied geven wel aan dat het centrum te weinig publiek trekt. Manager Evert Gerards van horecavereniging Wine and Dine, waar onder meer de restaurants Chino Latino en Cactus Jack onder vallen, bevestigt dat The Village te koop staat. Deze horecazaken zitten in The Village en vooral Chino Latino trok in het begin vooral veel uitgaanspubliek. Dat is nu stukken minder. Volgens Gerards heeft een verkoop geen directe gevolgen voor de restaurants. “We hebben langdurige huurcontracten. Ik geloof van vijf jaar met een eenzijdige optie voor nog eens vijf jaar.” Een nieuwe eigenaar heeft met dezelfde contracten te maken, legt hij uit. “Dus voor ons verandert er niks.”

Overigens laat Gerards desgevraagd weten dat hun restaurant Cactus Jack ook te koop staat. “We zijn hierover al langere tijd in onderhandeling met Harmen



Foto: Alex Laclé

Restaurant Chino Latino in The Village bespaart kosten en wordt na een verbouwing een stuk kleiner.

Gieske. De gesprekken zijn in een vergevorderd stadium.” Gieske is een bekende chef-kok die onder meer carrière maakte bij het Renaissance hotel. De reden voor de afstoot van Cactus Jack ligt volgens Gerards aan het feit dat het restaurant op dit moment te veel aandacht opeist maar dat het te weinig oplevert. Daarnaast wil Gerards ook Chino Latino inkrimpen om

kosten te besparen. Dat het allemaal minder gaat heeft volgens de horecaman meer te maken met het groot aantal bedrijven dat opent. “Daar hebben we meer last van dan van de economische recessie.”

Het pand tegenover Chino Latino staat al sinds de opening van The Village gedeeltelijk leeg. De eigenaar van het uit-

gaanscentrum is hierover naar verluidt in een vergevorderd stadium van onderhandeling met Grupo Anderson. Dit is de Mexicaanse moedermaatschappij van uitgaansgelegenheden als Señor Frog's en Carlos and Charlie's. Het bedrijf zou interesse hebben om een klein Carlos and Charlie's restaurant neer te zetten. De hoge huurprijs zou nog een struikelblok zijn.

Bij Niels Stooter, manager van Taste of Belgium, is ook bekend dat The Village te koop staat. Taste of Belgium heeft verschillende restaurants waaronder Papillon dat in The Village zit. Met dit restaurant gaat het echter goed. Stooter zegt wel te merken dat het met de andere zaken in het te koop staande winkel- en uitgaansgebied minder gaat.

Aantal onverzekerde allochtonen neemt toe

VOORBURG — Het aantal allochtonen Nederlanders dat geen zorgverzekering heeft, is toegenomen. Op 1 mei vorig jaar waren het er bijna 115.000, 5000 meer dan de kleine 110.000 van een jaar eerder. In mei 2009 was 3,5 procent van de allochtonen onverzekerd.

Dat blijkt uit cijfers die het Centraal Bureau voor de Statistiek vandaag heeft gepubliceerd. De toename van het aantal onverzekerde allochtonen kwam geheel voor rekening van personen van de eerste generatie. Van deze groep hadden ongeveer zesduizend meer mensen

geen zorgverzekering. Onder de tweede generatie nam het aantal onverzekerden juist af met ruim duizend personen.

Het percentage onverzekerde Antillianen/Arubanen is 4,4, een toename van 0,4 procent ten opzichte van vorig jaar. In vergelijking met Surinamers (1,1 procent), Turken (1,2 procent) en Marokkanen (1,0 procent) is het aantal onverzekerde Antillianen/Arubanen het hoogst. Het aantal onverzekerde autochtonen nam af met ongeveer zesduizend. Een klein jaar geleden waren het er meer dan 37.000, tegen ruim 43.000 het jaar daarvoor. In mei vorig jaar

had 0,3 procent van de autochtonen geen zorgverzekering. Het totale aantal onverzekerde Nederlanders was een klein jaar geleden ruim 152.000. Dat waren er iets minder dan de kleine 153.000 van mei 2008. Het CBS peilt sinds de invoering van de Zorgverzekeringswet op 1 januari 2006 elk jaar het aantal onverzekerden. 53.000 personen zaten op alle meetmomenten zonder verzekering. Verder waren er eind vorig jaar bijna 319.000 Nederlanders die wel een verzekering hadden, maar de premie niet betaalden. Dat waren er bijna 62.000 meer dan een jaar eerder.

Bomaanslagen in Russische Kaukasus

KIZLJAR — Bij bomaanslagen in de autonome Russische republiek Dagestan zijn vandaag twaalf mensen gedood, onder wie negen politieagenten. Meer dan twintig personen raakten gewond door het incident in de plaats Kizljar.

Bij de eerste aanslag ontplofte een bom voor een pand van het regionale ministerie van Binnenlandse Zaken en van de Russische inlichtingendienst FSB, op het moment dat er een auto met agenten

uitreed. De tweede aanslag, circa twintig minuten later, werd volgens de autoriteiten gepleegd door een dader die was vermoord als politieagent. Hij blies zich vrijwel op dezelfde plaats op terwijl politie en hulpdiensten waren toegesnelde vanwege de eerste explosie. De aanslagen werden gepleegd twee dagen na de bloedige zelfmoordaanslagen in de hoofdstad Moskou, die de autoriteiten in verband brengen met de onrust in de noordelijke Kaukasus. Bij de aanslagen in de metro van

Moskou zijn maandag 39 mensen de dood ingegaagd. Kizljar ligt circa 1400 kilometer ten zuidoosten van Moskou, in Dagestan aan de voet van het Kaukasusgebergte en aan de grens met Tsjetsjenië. Het geweld in Dagestan is de afgelopen twee jaar toegenomen, mede als gevolg van een nieuwe campagne tegen islamitische en nationalistische extremisten in Tsjetsjenië.

*Zie ook pagina 11
‘Poetin vermoedt verband
tussen aanslagen’*

Tweede militair vrijgelaten door FARC



Foto: Reuters

FLORENCIA — De Colombiaanse soldaat Pablo Emilio Moncayo verwijdt symbolisch de ketenen van zijn vader tijdens een persconferentie die volgde op zijn vrijlating door de FARC. Hij werd meer dan twaalf jaar in de jungle gegijzeld. Zondag werd ook al een andere soldaat vrijgelaten.

Belgische politiek wil boerka verbieden

BRUSSEL — De Belgische politiek steunt unaniem een plan om het dragen van de boerka en nikab in het openbaar te verbieden in heel België.

De parlementscommissie voor Binnenlandse Zaken heeft vandaag voor het plan gestemd. Naar verwachting stemt het voltallige parlement half april ook in met

het voorstel van Waalse liberale parlementsleden.

Dan zou België het eerste Europese land zijn met een nationaal verbod op de kleding die het gehele lichaam en bijna het hele gezicht van islamitische vrouwen bedekt. De Belgische politici vinden dat identificatie niet mogelijk is door de verhulende kleding.



deze week:

‘De stem van Gold915’

‘Onze service is een toegevoegde waarde’

‘Nieuwe informatie’

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Zaterdag 3 April, 9.00pm
Tsunami Live on Stage +
Buitenbar @
Café the Plaza!

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Starts at 17:00
All you can
eat ribs



Easter Party
Upstairs Bar - Lounge
April 3rd + 4th
From 11pm to 3am
\$3 polar all night.
Live DJ

CHOCOLATERIE
TASTE OF BELGIUM

Heerlijke Paas chocolaatjes...
Het ideale Paas geschenk!

Open: Maandag t/m Zaterdag 9:00-18:00u

Taste of Belgium Chocolaterie | Renaissance Mall | Oranjestad
T: 583 7316 | chocolaterie@tasteofbelgium.aw | www.tasteofbelgium.aw



DONDERDAG van 4 tot 8 HAPPY HOUR
Polar Afl. 3,50 housedrinks Afl. 5,-

Zaterdagavond vanaf 10.00 uur
APRÈS SKI PARTY



RENT HOUSE
aruba
5 871 971

TE HUUR in : Sabana Liber

Prachtige ruime villa op luxe park te Sabana Liber op
1500 m2 grond. Voorzien van 3 slpk., 2 badk, nieuwe
Alno keuken en berging. Tevens extra appartement
en zwembad. Volledig ommuurd en mooie tuin.

Afl 4.350,- p/m per juni beschikbaar

www.renthousearuba.com



NOW BUY YOUR TICKET ONLINE

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



Palm Beach Tennis Academy

Tennis Kamp 5 t/m 09 April

Programma:

Het tenniskamp start elke dag 8:00 a.m
De LL krijgen tussen de 2 en 3 uur per
dag tennises, bestaande uit techniek LOL
en wedstrijdtennis.

Voor meer info Jerry 5925540

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner



5839633 Sun Plaza Suite 114



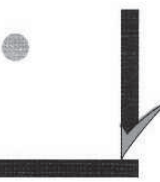
Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheek



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



OOMEN & OFFRINGA
ADVOCATEN - ABOGADONAN - LAWYERS

GETUIGEN GEZOCHT

Op vrijdagavond, 23 februari 2001, omstreeks 7 uur 's avonds (Carnavalsweekend),
vond op de secundaire rijbaan van de L.G.Smith Boulevard, ter hoogte van de
voormalige Toyota Garage, een ernstig ongeval plaats tussen een motorfiets
en een automobiel. De motorfiets werd bestuurd door Cherit Paidin en de
auto door Angelina Kastaneer. Vermoedt wordt, dat de motorfiets op zijn
achterwiel reed. Personen die hebben gezien hoe dit ongeval is ontstaan
worden verzocht contact op te nemen met mr. R.E. Offringa
(Oomen & Offringa advocaten), Beatrixstraat no. 8, tel.no:5883030,
email: @oominga.

Aruba Bank says Danki to Edwin Tromp

After four years of leading Aruba
Bank, our CEO / Managing Director
Edwin Tromp will step down as of the
31st of March 2010. Mr. Tromp, who
has been in the banking sector for
over 35 years, will continue to be very
closely involved with our banking
institution at a more strategic level.

We highly value the guidance and input that
Mr. Tromp has given during this period and
we are confident that, also going forward,
Mr. Tromp will be able to contribute to the
further development of Aruba Bank. Under
the guidance of Mr. Tromp, our bank has
professionalized its operations significantly
and it has been able to consolidate its
significant market position.

Mr. Tromp has acquired his professional
experience through on-the-job learning
and gradually moving-up to the leading
management positions at Citibank, First
National Bank of Aruba, RBTT Bank Aruba
and ultimately at Aruba Bank.

Mr. Tromp has proven to be always well
informed and interested in the client's
personal or business situation as well in the
development of Aruba in general.
His career path has been very impressive and
it can serve as an example for many.
We wish him and his wife a good and
healthy future together.

Management



www.arubabank.com

Arubabank®
understands

VACATURE

P.O. Box 569 Oranjestad, Aruba.
Tel. 587-4300, Fax 587-3348
www.arubahospital.com

Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

Op de Psychiatrische afdeling van het dr. Horacio E. Oduber Hospitaal (PAAZ) is er een
plaatsingsmogelijkheid voor maximaal 1 jaar voor een:

Therapeut 0,2 fte

Functie-inhoud:

- Ontwikkelt nieuwe therapie-activiteiten.
- Observeert, evalueert en rapporteert met betrekking tot het verloop van de
therapeutische activiteiten.
- Creëert, mede een goed werkklimaat binnen de afdeling.
- Begeleidt stagiaires op MBO- en HBO niveau.
- Draagt mede zorg voor kwaliteitsbevordering en veiligheid.

Functie-eisen:

- Heeft een opleiding op HBO niveau op desbetreffende vakgebied.
- Heeft ruime ervaring in het werken met psychiatrische cliënten
- Is in staat zelfstandig te handelen en beschikt over invoelend vermogen, tact,
motiverend/stimulerend vermogen, overtuigingskracht.

Arbeidsvoorwaarden:

De functie wordt conform FWG 3.0 ingeschaald. Overige arbeidsvoorwaarden zijn
conform CAO.

Informatie en Sollicitatie:

Informatie is verkrijgbaar bij Mevr. I. Hartmans, clustermanager via tel. 00297-5974423
of e-mail: i.hartmans@arubahospital.com. Uw schriftelijke sollicitatie incl. uw CV, kunt u
tot uiterlijk 14 april 2010 richten aan: Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal. t.a.v. Carolien
Hodge, Sr. Hr. Adviseur, Postbus 569, Oranjestad Aruba. E-mail:
c.hodge@arubahospital.com

Peter de Witte naar St. Maarten

Mogelijk binnen twee maanden nieuwe korpschef

ORANJESTAD — Korpschef Peter de Witte vertrekt zeker niet per 1 april. Dat laat weten in een reactie op aanhoudende geruchten dat hij per die datum de nieuwe politiefchef van St. Maarten wordt. “Als het doorgaat, dan denk ik dat een redelijke termijn twee maanden is.”

Hij vertelt dat er – al langere tijd geleden – gesprekken zijn tussen het bestuur van het toekomstige land St. Maarten en hemzelf. Tijdens deze gesprekken is De Witte gepolst over de functie van korpschef. “Meehelpen aan de opbouw van een nieuw land lijkt me een geweldige uitdaging”, zegt hij hierover.

Hoewel de media van St. Maarten stellig brengen dat De Witte daar korpschef wordt, heeft hij formeel nog niets gehoord. “Vandaag word ik gebeld door Justitie-minister Magali Jacoba. Daarna weet ik meer”, aldus De Witte vanochtend. Zonder formele bevestiging wil de korpschef niet verder reageren op het nieuws. Speculaties over een eventuele opvolger wijst hij van de hand. “Daarover wil ik eerst

met de minister (Arthur Dowers, red.) praten.”

De korpschef is sinds december 2006 in dienst als hoofd van het Korps Politie Aruba. Hij tekende destijds een contract voor drie jaar, dat afgelopen december afliep. Hij tekende vervolgens opnieuw voor drie jaar bij tot 2012. Dat hij vertrekt, lijkt nog geen uitgemaakte zaak. “Ik heb het hier niet verkeerd. Mochten ze me in St. Maarten willen hebben, dan moet ik ook nog kijken naar welk bod ze me doen.” Vorig jaar vertrok een andere topman van justitie naar St. Maarten. Toen maakte de Arubaans hoofdofficier van justitie Hans Mos de oversteek. Hij verruilde zijn Arubaanse toga voor eenzelfde functie op St. Maarten.



Korpschef Peter de Witte hoort vandaag officieel of hij op Sint Maarten politiefchef kan worden.

Bijna 90 miljoen voor stedelijke vernieuwing

ORANJESTAD — De Arubaanse regering mag bijna 90 miljoen florin uit het Nederlands-Arubaans ontwikkelingsfonds FDA gebruiken voor stedelijke vernieuwing.

Premier Mike Eman heeft dit gezegd naar aanleiding van zijn werkbezoek aan Nederland. Tijdens dat bezoek heeft hij samen met Nederland een inventarisatie gedaan van de gelden en projecten in het fonds. Ook is gekeken wat er kan worden gebruikt voor de stedelijke vernieuwingsprojecten die het kabinet-Eman van plan

is en waarvan een aantal al is gestart.

Besloten is dat 86 miljoen florin nu kan worden besteed. Het kabinet gaat dat geld voornamelijk gebruiken voor het opknappen van de centra van Oranjestad en San Nicolas en tien wijken. Daarnaast is er een brief van de Arubaanse en Nederlandse regeringen naar het bestuur van FDA gestuurd, voor een ‘herprioritering’ van de gelden, zegt Eman. “Dan kunnen we binnen enkele weken nieuwe fases opstarten voor de renovatie van de binnensteden.”

De premier zegt ook met de Nederlandse minister van Verkeer en Waterstaat, Camiel Eurlings (CDA) te hebben gesproken tijdens zijn werkbezoek. Dat gesprek ging over vier projecten en binnenkort praten de windspersonen hierover verder, als Eurlings in mei Aruba bezoekt. Het gaat om de projecten van de vierbaansweg – die volgens Eman, heel erg nodig is –, de ringweg, renovatie van de binnensteden en het project om de mobiliteit in Oranjestad te verbeteren aan de hand van parkeergarages en een tramlijn.

ORANJESTAD — Het Ritz Carlton hotel heeft nog geen vergunning om te bouwen. Dit bevestigt Dienst Openbare Werken (DOW) nadat AVP dit van de week bekend maakte. “We hebben pas eind vorige week de constructieberekeningen gekregen. Die worden nu bestudeerd. Over een tot twee weken is de vergunning klaar”, aldus directeur Jossy Figaroa.

De werkzaamheden van de ontwikkelaars Hotelco/Ritz Carlton die anderhalve week geleden aanvingen, vallen onder het ‘bouwrijp’ maken van het terrein, legt Figaroa uit. “Daarvoor is geen bouwvergunning nodig.” Deskundigen van DOW buigen zich dus nu over de technische gegevens van de bouw van het hotel. Figaroa verwacht echter wel dat al snel een vergunning afgegeven kan worden. “Binnen één tot twee weken en dan kan er echt gebouwd worden.” Dat er nog geen bouwvergunning is afgegeven, werd begin deze week bekend. De fractie van AVP liet toen weten een motie voor te bereiden waarin ze de regering alsnog verzoekt om de bouw van het hotel te stoppen door geen vergunning te verlenen. De fractie wil eerst dat de regering opnieuw juridisch advies zoekt over de met Ho-

Vechtende broers

ORANJESTAD — Twee broers raakten maandagmiddag slaags bij hun huis in Cumana. De ruzie liep dusdanig uit de hand dat de politie werd ingeschakeld. Toen agenten ter plaatse kwamen, troffen ze broers L.K. (18) en V.K. (23) aan. De een had een fles gepakt en de andere een mes getrokken, en daarmee waren ze elkaar te lijf aan het gaan. De agenten trokken de vechtersbazen uit elkaar. Daarna moesten ze allebei naar de eerste hulp van het ziekenhuis voor medische zorg.

Parlement vergadert over kindermisbruik

ORANJESTAD — De Centrale Commissie van de Staten vergadert vandaag over kindermisbruik. De vergadering is naar aanleiding van de handtekeningactie die op 12 maart plaatsvond.

Maar liefst 11.000 mensen ondertekenden de petitie, op initiaal van Lisette Gomes. Als moeder van twee misbruikte kinderen besloot ze om actie te onder-

nemen, nadat ze was geconfronteerd met falende overheidsinstanties en gebrek aan adequate hulp voor de slachtoffers en familie. Kindermisbruik heeft nooit veel aandacht gekregen in de politiek. Dat erkende ook Statenvoorzitter Andin Lee (AVP), die op 12 maart de handtekeningen in ontvangst nam. Hij beloofde toen om er werk van te maken en het onderwerp hoog op de agenda van de Staten te zetten.

EPB softbalkampioen



ORANJESTAD/WILLEMSTAD — Tijdens de Interinsulaire Spelen op Bonaire is het softbalteam van EPB San Nicolas kampioen geworden. Ze wonnen vrijdagmiddag met 11 tegen 1 van het team van scholengemeenschap Bonaire. Zaterdagochtend stond het Arubaanse team tegen het goed spelende team van de St. Paulus vbo uit Curaçao. Deze wedstrijd werd heel spannend en eindigde in een gelijkstand. Voor het eerst in de geschiedenis van de Interinsulaire Spelen was er bij het softbal een tiebreak nodig om de winnaar te bepalen. Dat werd het team van EPB. Sportinstituut Idefre feliciteert EPB San Nicolas met hun kampioentitel. Een andere goede prestatie tijdens deze Spelen werd geleverd door het St. Augustinus college. Zij werden tweede in de strijd om de volleybaltitel. De eerstvolgende Interinsulaire Spelen worden van 16 tot en met 18 april gehouden op Aruba. Dan gaat het om zwemmen en zaalvoetbal.

Nog geen bouwvergunning voor Ritz Carlton hotel



Foto: Rose Aartroude.

Een aantal palapas van Vela Windsurf is vanmorgen afgebroken voor de bouw van het Ritz Carlton hotel.

telco/Ritz Carlton gesloten erfpachtovereenkomst. In deze krant stond maandag dat de fractie ook wil dat de regering de bouwvergunning intrekt, maar dat is dus onjuist. De werkzaamheden op terrein bij de Fisherman's Huts gaat echter onverhoed door. Vanmorgen is opnieuw gewerkt aan een wegomleiding en daarvoor sneuvelde een aantal palapas van Vela

Windsurf. Het windsurfbedrijf werd pas gisteren hiervan op de hoogte gesteld. “Vanmorgen om half negen zijn ze weggehaald door Ritz”, aldus manager Monique de Hoek. “Met grote bulldozers hebben ze alles omvergereden.” Het bedrijf huurt al 12 jaar het terrein van het Marriott hotel en geeft er windsurfles. Ook verhuurt het surfmateriaal. De Hoek zegt dat ze nu minder ser-

vice aan hun gasten kunnen geven en door de wegomleiding alle watersporters over ‘hun’ terrein moeten. “Windsurfers en boten gaan nu op dezelfde plek in het water en dit kan leiden tot gevaarlijke situaties.” Veel overleg heeft het bedrijf niet met de hotelontwikkelaars gehad, maar Vela Windsurf is wel verzekerd dat ze mag blijven als het hotel klaar is, aldus De Hoek.

Jongeren stelen motor en auto

ORANJESTAD — Een viertal jongeren dat zich in de nacht van zondag op maandag opvallend gedroeg in de buurt van de high rise hotels, bleek een motor en een auto te hebben gestolen.

De politie kreeg rond drie uur ’s nachts de melding

dat er bij het hotel een groep jongeren was gezien. Een patrouille ging ter plaatse, en sprak met de mensen die de politie hadden gebeld. Zij vertelden dat de jongeren in een auto waren gestapt en in de richting van Noord waren gereden. Agenten troffen even

later bij een restaurant in Noord vier jongeren aan, die op een muurtje zaten. Een tweede patrouille controleerde de gegevens van de auto en ontdekte dat het voertuig geregistreerd stond als gestolen. De bestuurder (18) en zijn pasagier (20) werden daarop

aangehouden. De twee andere jongeren, die broers van elkaar waren, werden niet aangehouden. Korte tijd later wist de politie ook de motor te lokaliseren. Deze stond geparkeerd bij een bedrijf in Noord. Ook dit motorvoertuig bleek gestolen.

Vluchtiging moordenaar

SAN NICOLAS — Melvin Lopez, die in 2007 is veroordeeld tot vijftien jaar cel wegens moord, heeft geprobeerd om te ontsnappen toen hij zijn oma bezocht. Dit mislukte. Lopez zit vast vanwege de moord op Pedrito Peralta tijdens de lichtjesparade in San Nicolas. Hij had een verzoek ingediend om zijn oma te mogen bezoeken. De vrouw wordt verpleegd in het St. Michael Paviljoen in Oranjestad. Bewakers van Cuerpo Especial Aruba (CEA) gingen met de gevangene mee. Toen ze na enige tijd een eind aan het bezoek wilde maken, konden

ze Lopez niet meer vinden. Hij bleek niet meer bij zijn oma te zijn, maar dwaalde rond in het gebouw in een poging te ontsnappen uit het bejaardentehuis. De bewakers hebben Lopez meerdere malen gewaarschuwd om dit niet te doen, maar de gevangene sloeg dit in de wind. Hij raakte zelfs slaags met de bewakers en probeerde wederom weg te komen. Om te voorkomen dat Lopez echt zou ontsnappen, lieten de bewakers alle poorten en toegangen tot het paviljoen afsluiten. Uiteindelijk konden ze hem rustig afvoeren naar de gevangenis in San Nicolas.

ORANJESTAD — Een medewerker van Athlete Store in Oranjestad belde maandagmiddag even voor zes uur naar de politie, met het verzoek om bemiddeling. Een klant wilde namelijk schoenen niet afrekenen.

Een vrouw (26) was de winkel binnengelopen. Een medewerker zag dat de voeten van de vrouw niet schoon waren. De vrouw pakte een sportschoen uit het rek, trok deze aan en besloot vervolgens om de schoen weer uit te doen en terug te zetten in het rek. De winkelmedewerker zag

het voorval en controleerde of de teruggezette schoen schoon was gebleven. Dit was niet het geval. Daarom werd de vrouw verzocht om de schoenen te betalen. De vrouw wilde dat niet doen. Ook haar man, die even later de winkel binnencwam, zei in eerste instantie tegen de winkelmedewerker dat zijn vrouw niet verplicht was om voor de schoenen te betalen. Om verdere discussie te voorkomen, besloot het stel om toch te betalen. Vervolgens kwamen ze er achter dat ze geen geld bij zich hadden. Met de winkel is een betalingsregeling afgesproken.

Overleden

Maria P. Lacle Ridderstap	24-03-2010
Johannes Kort	25-03-2010
Maria T. Thijsen Kock	29-03-2010

HET WEER

Weersverwachting geldig tot donderdagmiddag 01 april 2010 12.00 uur:
Weer: Overwegend half bewolkt en overwegend droog. De verwachte maximumtemperatuur zal 32°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn. Zonsondergang is om 18:32 uur en zonsopgang om 06:47 uur.
Wind: Matig tot vrij krachtig en oostelijk; windkracht 4 tot 5 (20 tot 39 km/uur, 11 tot 21 knopen). Overdag af en toe krachtig tot hard in uitschieters windkracht 6 tot 7 (40 tot 61 km/uur, 22 tot 33 knopen).

Weeroverzicht: In de komende 24 uur zal van tijd tot tijd iets meer bewolking over onze regio trekken, waaruit een enkele plaatselijke bui van korte duur tot ontwikkeling kan komen.

Zeecondities: Matig tot mogelijk vrij ruw, met verwachte golfhoogtes op open zee tussen 1.5 en 2.5 meter. Opvarenden van kleine boten wordt aangeraden rekening te met plaatselijk ruwe zee. Zeecondities zullen geleidelijk verbeteren gedurende deze verwachtingsperiode.

Bijzondere verschijnselen: Geen

Vooruitzichten tot vrijdagmiddag: Half bewolkt en overwegend droog. Naar verwachting zal de wind geleidelijk gaan afnemen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd: Afgelopen 24 uur:

Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	zwaarbewolkt	33	27	0.0
Bonaire	zwaarbewolkt	32	27	0.0
Curaçao	zwaarbewolkt	32	27	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	30	--	2.0
Amsterdam	zwaarbewolkt	14	05	1.4
Atlanta	lichtbewolkt	21	08	0.0
Bogotá	zwaarbewolkt	19	12	9.0
Havana	halfbewolkt	22	17	--
Kingston	lichtbewolkt	31	25	--
Miami	lichtbewolkt	24	14	0.0



De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een ingekomen verzoek ter verkrijging van een **koffiehuis- en een restaurantvergunning A** voor het perceel **Palm Beach 186, lok. 3**, ingaande **1 april 2010** gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, **Macuarima 65**, ter inzage ligt. Bedoelde vergunningen geven recht tot verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijsen voor gebruik ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2), P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
woensdag 31 maart
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833**.
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22,

Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

TE HUUR

Leuke twee kamer woning
te PARADERA,
ceiling fans, warm water, airco,
Afl. 1.350,= p/m / 1 maand borg,
Exclusief water en licht,

Informatie C 734-1400 of 594-0640

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food -Texaco (Sasaki) -Texaco (Sero Blanco) -Texaco (Wayaca) -Valero (Boulevard) -Valero (Sta. Cruz) -Amsterdam manor -Botica Eagle -Bright Bakery -Circle K	-S.Chow -Green Hill Supermarket -Kong Hing -Ling & sons -Plaza Book shop (Dakota) -Wei Ming Supermarket -Mundo Nobo Supermarket -Fa Yang Supermarket -Botica Noord
--	--

New Table of Rates

Effective May 1, 2010

Savings Accounts

Statement Savings	2.00 %
Passbook Savings	1.50 %
Mi Prome Cuenta	2.00 %
Cuenta ABC	3.00 %
Student Savings	3.00 %
Save the Change	2.00 %
Platinum Banking Savings	3.00 %
Cuenta Sabi	Starting at 2.00 %
AB SAM	Starting at 2.00 %

For further information please

contact our Call Center at 527 7700.

Arubabank®
understands

Camacuri 12/ Oranjestad, Aruba, info@arubabank.com
All account relationship with Aruba Bank is governed by Aruba Bank's General Terms and Conditions

FUNDACION

GUIA MI

EXECUTORIALE VERKOOP

*Krachts 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.*

- het recht van erfpacht tot negen januari tweeduizend vijftiengint op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vierkante meter (600 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 119, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Bubali 107-C**; **Inzetprijs: Afl. 147.000,00.**
- het recht van erfpacht tot veertien december tweeduizend vijfenzeestig op een perceel domeingrond, groot tweehonderd zes vierkante meter (206 m²), gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie G nummer 2778, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Sabana Basora Noord 48**; **Inzetprijs: Afl. 88.000,00.**

Onderhandse schriftelijke bidingen kunnen tot en met 8 april 2010 tot 17.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **vrijdag 23 april 2010 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **ARUBA SURFSIDE MARINA** aan de L.G. Smith Boulevard 7.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris te:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel. nummer: 588-2400 / Faxnummer: 588-2500

JANDINO

COMEDY NIGHT



3 en 4 april 2010

19:30 uur

Crystal Theater

Tickets AWG. 45 bij:

- Linda's Pannekoekenhuis
- Texaco Wayaca

Info via 737-2200 of via
4sure.entertainment@gmail.com

4SURE

Entertainment



REAL ESTATE AUCTION FOR INVESTORS!

This weekend Aruba Villa Rentals Real Estate Division organizes the first Real Estate auction for investors! This auction will offer investors & others the chance to buy properties in great locations at 'give away prices'! **Bakval, Tierra Del Sol, Palm Beach, Arashi, etc.**

Homes, Condos, Villas, Commercial, Investment, Multi-family & Development properties.

Don't miss your chance to buy prime properties below their value!

Office: 586-4290

Please contact our representatives for terms and conditions.

Pre-registration is required.

Nederlands, English call Jeanette at: **660-8772**
Papiamentu, English, Espanol call Susy at: **593-6730**
Papiamentu, English, Espanol call Jennifer at: **561-2002**

Available days, evenings, weekends, & Holidays!

Visit

our website

AMIGOE.COM



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

EASTER PROMOTION

BUY A CASE OF
24 bottles
Amstel Bright
and get a free



OFFER IS VALID UNTIL SUPPLIES LAST.

AVAILABLE AT: LING & SONS, SUPERFOOD, KONG HING SUPER CENTER, THE NEW FOOD CENTER, JOHNSON'S SUPERMARKET, HONG KONG - SAN NICOLAS, HONG KONG PARADERA, CHENG'S SUPERMARKET



Nieuwe tv-show op zoek naar muziektalent



In het nieuwe televisieprogramma Stars of Tomorrow gaan jonge tv-makers op zoek naar muziektalent.

ORANJESTAD — *Stars of Tomorrow* heet het nieuwe tv-programma, geproduceerd door Ateliers 89. In dit programma wordt gezocht naar muziektalent. Het wordt gemaakt door jongeren die op deze manier leren acteren dan wel regisseren. De jongeren krijgen de kans om hun prestaties te tonen in de tv-show die uitgezonden

wordt op ATV. In het programma krijgt muziektalent op het eiland de kans om zich te laten zien. “Er is een grote vijver aan lokaal talent in de Arubaanse muziekscene en wij willen deze muzikanten, componisten, bands en zangers laten zien”, aldus tv-producer Ben Steel. De makers hopen dat zoveel mogelijk muziek van eigen

bodem in het programma komt en roepen alle lokale muzikanten op om een cd in te sturen. Steel vervolgt: “Mijn doel is om elke muziekstuk dat ooit is geschreven of uitgevoerd, of dat nu een instrumentaal stuk, punk rock of een gezongen balade is, aan te pakken. Er is geen grens aan wat wij zoeken voor wat betreft genre

dan wel lengte. Dat is aan de lokale muzikant.” CD’s kunnen worden opgestuurd naar ATV in de Royal Plaza. De laatste dag waarop kan worden ingeschreven, is 21 april. Voor meer informatie of om aan te melden, kan worden gebeld naar 565-4613 (Elvis Lopez) of kan een mail worden gestuurd naar elvis@ateliers89.com.

INGEZONDEN

Een schone regering?

ER BESTAAN wereldwijd geen regeringen die ‘schoon’ zijn. Elke regering kent één rotte of vele rotte appels die het met fatsoen en plicht niet zo nauw nemen. Op zichzelf is dit bijna een geaccepteerd verschijnsel.

Aruba vormt hierop geen uitzondering. Zo kunnen er vraagtekens worden gezet bij de vele keren dat Valero een ongekend groot financieel voordeel kreeg toebedeeld. Om maar eens een voor de hand liggend voorbeeld te noemen. Dat deze stank veroorzakende moloch ons eiland alleen maar verziekt en niets oplevert, neemt iedereen op de koop toe.

Nu staan we voor een gigantisch probleem met de mogelijke bouw van een aantal hotels. Iedereen met een beetje gezond verstand weet dat we hieraan onze laatste stukjes ongerepte natuur offeren. Wat nooit meer valt terug te halen. Daarbij hebben we geen enkele behoefte meer aan nieuwe hotels. We hebben al moeite genoeg om de nu aanwezige hotels vol te krijgen. In dat geval dringt zich dan toch de vraag op waarom de minister Benny S. bereid is om de bouw van die hotels goed te keuren. De enige in de AVP regering die hier tegenin durft te gaan, is ene Yrausquin. Maar hebben we hier te

maken met een verstandige rebel of zomaar een lawaai-maker? Voorlopig gok ik op het eerste. Maar ik verwacht dan wel veel meer en vooral duidelijkheid. Het zou voor het eerst zijn dat iemand zich durft op te stellen tegen zijn eigen regerende partij. Resteert de vraag aan Benny S.: ‘Wat is de reden Benny dat je de bouw van deze nieuwe hotels, dwars tegen de publieke opinie, wil doordrukken?’ Waarmee we dan ook het antwoord zullen krijgen op de vraag: ‘heeft Aruba op dit moment wel of niet een schone regering?’

RENE VAN NIE,
Aruba

Excuses

OP EEN verkeerszitting van de rechtbank (iedere donderdagochtend) was een groot aantal snelheidsovertreders gedagvaard. Ook een paar dronken rijders. Althans, personen die verdacht werden van bedoelde strafbare feiten. Want het feit staat pas vast als de rechter heeft geoordeeld en het vonnis onherroepelijk is. Voor dit soort strafbare feiten heeft het Openbaar Ministerie (OM) standaard eisen. Het recht schrijft voor dat bij het opleggen van een straf rekening wordt gehouden met de persoonlijke omstandigheden van de verdachte. Bij snelheidsovertredingen en dronken rijden houdt het OM bij de eis nauwelijks rekening met persoonlijke omstandigheden.

Veel verdachten hebben een verklaring voor hun gedrag. Men reed te hard, omdat een kind van school moest worden gehaald of omdat er iemand eten moest worden gebracht wat koud zou kun-

nen worden. Ik vraag me dan af hoe dat kan. In mijn auto is het altijd heel erg warm als de airco uitstaat. Het eten zou juist nog warmer kunnen worden als je niet oplet. Dronken rijders menen altijd dat zij nog wel konden rijden en dat het allemaal wel meeviel. Zij vallen echter juist vaak op in het verkeer. Soms, omdat ze vergaten hun lichten aan te doen, terwijl het donker was. Of, omdat ze hun auto op een ongebruikelijke plek tegen cactussen parkeerden. Of, omdat ze echt gevaarlijk rijden en andere bestuurders gelukkig de politie bellen voordat er ongelukken gebeuren.

Op de gewone verkeerszitting gaat het bijna altijd om gevallen waarbij het nog redelijk goed afliep. Er is niets ergs gebeurd. Soms is alleen de eigen auto rijp voor verdere sloop en soms heeft alleen de bestuurder zelf behoorlijk letsel opgelopen. Als een andere verkeersdeelnemer

ernstig gewond is of is overleden, moet de overtreder rekening houden met een verblijf in de gevangenis vanaf het moment van het ongeval. Als men niet de gelegenheid krijgt een boete te betalen, maar opgeroepen wordt om bij de rechtbank te verschijnen, wordt door de officier van justitie altijd een rijontzegging geëist. Heel vaak moet het rijbewijs worden ingeleverd als het vonnis onherroepelijk is.

Iedereen meent dan dat zijn excuus om te hard te rijden of dronken te rijden, een goed excuus is. Een omstandigheid waar de rechter rekening mee moet houden. Maar, zo houd ik dan meestal de verdachte voor, als er een slachtoffer zou zijn gevallen; zou dat slachtoffer of zijn nabestaanden uw excuus accepteren?

JAAP ZONDERVAN,
Verkeersofficier
Openbaar Ministerie
Aruba

Gestolen dumptruck teruggevonden

ORANJESTAD — Agenten op patrouille kwamen zondagochtend een gestolen dumptruck tegen. Het bleek te gaan om een truck van Flora Market. Bij navraag bleek er ingebroken te zijn bij de tuin-

markt. De eigenaar meldde dat dieven er met de truck, een kluis, geld en enkele andere artikelen vandoor zijn gegaan. De politie kreeg vervolgens een lijst van alle gestolen spullen en de exacte hoeveelheid

geld die in de kluis zat. Met de lijst in handen, kwamen agenten erachter dat op de politiepост in Santa Cruz, een gestolen auto gestald staat, met daarin kussens afkomstig van Flora Market.

Workshops voor ouderen

ORANJESTAD — De bibliotheek in Oranjestad houdt op donderdag 8 april een gecombineerde workshop voor 60-plussers.

Ze kunnen zich onder andere aanmelden voor een workshop ‘borden maken’, fles versieren, monprin-

ten en het opstellen van haiku’s (Japanse poëzie). De workshop wordt gehouden in de Diamantzaal van negen tot elf uur ’s morgens.

Voor een bijdrage in de kosten vraagt de bibliotheek 10 florin per deelnemer. Inschrijven via het

mailadres info@bibliotecanacional.aw of telefonisch via Gina Jie-Sam-Foek op telefoonnummer 582-1580. Voor meer informatie over het programma van de bibliotheek en de activiteiten voor 60-plussers, kunnen belangstellenden de website www.bibliotecanacional.aw bezoeken.

Symposium Justitie – Politie – Bestuur

ORANJESTAD — De Universiteit van Aruba (UA) organiseert op donderdag 29 april een symposium over de verhoudingen tussen justitie, politie en bestuur.

Het Openbaar Ministerie (OM) is samen met de politie verantwoordelijk voor de strafrechtelijke handhaving van de rechtsorde. Zij zijn hierbij afhankelijk van de politiek. Het bestuur is belast met de handhaving

van de rechtsorde. De politie en het OM werken nauw samen en dat levert vaak inherente spanningen op. In het symposium proberen de sprekers een oplossing te vinden voor de spanningen tussen deze instituten.

De sprekers zijn hoogleraar Staatsrecht aan de Rijksuniversiteit Groningen, D. J. Elzinga en hoogleraar Arubaans, Staats- en Bestuursrecht aan de Universiteit van Aruba, J.G. Brou-

wer. De lezing begint om kwart over tien ’s ochtends in de aula van UA. Inschrijven kan bij het Center for Lifelong Learning. De kosten bedragen 450 florin. Geïnteresseerden kunnen bellen naar 582-3901 om voor meer informatie te worden doorverbonden naar toestel 293.

Controle op zee

ORANJESTAD — De maritieme politie zal deze week extra surveilleren. “Vooral aan het eind van de week zullen er meer controles op het water plaatsvinden”, aldus een woordvoerder van de politie. De extra controles te water hangt samen met een toename van vaartuigen. Door meer te controleren wil de maritieme politie ongelukken voorkomen.

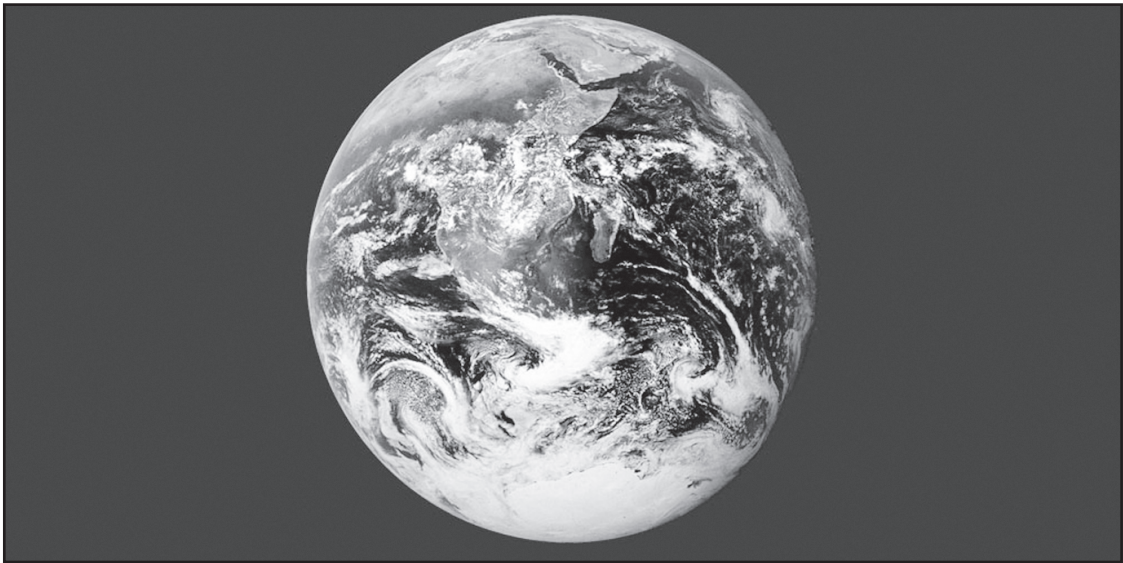
Eieren zoeken Famia Planea

ORANJESTAD — Fundacion Famia Planea zet haar 40jarig jubileum luister bij door een eierzoektocht te organiseren. De eieren liggen verstopt in Parke Curason in Jaburibari. Het zoeken naar paaseieren is zondag, Eerste Paasdag,

en begint tien uur ’s morgens. Deelnemers hebben tot twee uur ’s middags de tijd om de eieren te vinden. De activiteit is uitsluitend voor kinderen en jongeren bedoeld. Zij kunnen prijzen winnen zoals mobiele telefoons, koptelefoons,

een digitale camera, horloges en nog veel meer. Ook zijn er allerlei activiteiten zoals een springkussen, schmink, een grabbelton, eieren schilderen en spelletjes. Een goed gevulde bar en keuken ontbreken ook niet. De entree is gratis.

41ste Dag van de Aarde



Op 22 april wordt over de hele wereld de 40ste editie van Earth Day gevierd.

‘groene team’ van Bucuti te werk gaan. Hoogtepunten tijdens deze tour zijn het water recycling programma, de zonnepanelen om water warm te maken en de natuurlijke schoonmaakmiddelen die worden gebruikt. De deelnemers krijgen nog meer dingen te zien die het hotel doet om haar bijdrage aan het milieu zo laag mogelijk te houden. Zoals een speciaal watersysteem waarmee het gebruikte water in wc’s, gootstenen en badkuipen wordt opgevangen voor hergebruik.

Daarnaast zijn de kamers voorzien van sensoren waarmee de airconditioning automatisch aan en uit gaat. Het resort staat al jaren bekend om haar milieuvriendelijkheid. Bucuti was in 2000 het eerste hotel in

Eerste Earth Day

Earth Day is in 1970 begonnen als een initiatief van de toenmalige Amerikaanse senator Gaylord Nelson. De Amerikaanse bevolking reed in die tijd rond in benzineslurpende grote auto’s, fabrieken stootten hun vervuilde lucht uit en luchtvervuiling was algemeen geaccepteerd. Dit was de senator een doorn in het oog. Hij nam het initiatief voor

een protest ten gunste van het milieu, om het politieke bestuur in de Verenigde Staten wakker te schudden en het onderwerp op de politieke agenda te krijgen. Op 22 april 1970 ging de eerste Earth Day van start. Maar liefst 20 miljoen Amerikanen gingen de straat op en demonstreerden voor gezonder leefklimaat. Dat is nu veertig jaar geleden.

het Caribisch gebied dat het Green Globe 21 certificaat kreeg. Sinds 2003 zijn ze bovendien ISO 14001 gecertificeerd. Die code staat voor milieuvriendelijke managementsystemen. Het resort kan rekenen op de steun van dier- en milieuorganisaties Turtugaruba en de Reef Care Foundation.

Recyclewedstrijd
In de middag organiseert Bucuti een *recycle craft* wedstrijd. Medewerkers van het resort maken allerlei kunstwerken van recyclebare materialen. Gasten vormen de jury en kiezen het beste kunstwerk. De eigenaar van Bucuti, Ewald Biemans, zal bij de wedstrijd aanwezig zijn.

Earth Day eindigt voor Bucuti met een diner en een filmvertoning. In haar eigen restaurant wordt een authentiek Arubaans diner geserveerd en daarna kunnen gasten op het strand kijken naar de film *An Inconvenient Truth* van Al Gore.

Global Reach, Local Service

DISCOVER
what happens in
VEGAS

With purchase of every new insurance policy from American Home Assurance Company you can WIN

Campaign valid from
March 10th to July 2nd 2010

First prize: **2 tickets to Las Vegas INCLUDING 1 week Hotel PLUS Awg. 1.000,- CASH**

Second prize: **1 Laptop**

Third prize: **1 Blackberry**

For more information call American Home Assurance Company at 582-5500 or your broker.

Express Mail to BONAIRE
Rodotex Courier
00-5999-562-7716
rodotex@hotmail.com

Nipte zege Bayern München

MÜNCHEN — Bayern München heeft in bles-suretijd Manchester United met 2-1 versla-gen in het eerste duel van de kwartfinale van de Champions League. Ivica Olic was de ge-vierde man. Hij werd se-conden voor tijd match-winner, nadat doelman Edwin van der Sar vlak daarvoor invaller Mario Gomez nog van scoren had afgehouden.

Tot dat moment hadden vooral Wayne Rooney en Franck Ribéry hun grote faam waargemaakt. De eerste scoorde al toen de meeste toeschouwers nog niet eens zaten, de laatste liet hen tien minuten voor tijd opveren met een rake vrije trap via de muur; 1-1. Het Duitse opportunisme maakte de return in En-geland vervolgens iets om naar uit te zien.

De wens van iedere voet-baltrainer is een vroeg ope-ningsdoelpunt. Zo snel als Sir Alex Ferguson, sinds mensenheugenis de ‘ma-nager’ van de Mancunians, dinsdagavond op zijn wen-ken werd bediend, blijft toch uitzonderlijk. Amper een minuut was verstreken toen Rooney, die een van de grote sterren belooft te worden op het WK in Zuid-Afrika, de 0-1 binnen tikte na een vrije trap van Nani. De Engelse international werd in het geheel niet gehinderd door een ‘slip-pertje’ van zijn Argentijnse bewaker Martin Demiche-lis, die zich in de Fussball Arena regelmatig in een nachtmerrie waande. De verdediger had ook al de overtreding begaan op Na-ni, waarna de Portugees de bal via een Bayern-hoofd bij Rooney bezorgde.

Louis van Gaal liet het on-heil gelaten op zich inwer-ken. Hij kon geen beroep doen op landgenoot Arjen



Foto:AFP/Oliver Lang

Ivica Olic (l) van Bayern München viert zijn winnende doelpunt in blessuretijd tegen Manchester United.

Robben. De aanvaller keek met een kuitblessure vanaf de tribune toe. Vanaf die plek zag hij Bayern halver-wege de eerste helft enig-zens onder de druk van United uitkomen. Aanvoerder Mark van Bommel en Ribéry namen de verantwoordelijkheid. De Franse international testte routinier Van der Sar als eerste. Duidelijk werd ook dat Hamit Altintop en Olic in de afwerking niet de sterren zijn die een wereld-ploeg zich wenst. Miroslav Klose en Gomez zaten zich tot de slotfase op de reser-vebank te verbijten. Dat Bayern nog met enig vertrouwen aan de tweede helft kon beginnen was te danken aan doelman Hans-Jörg Butt. Hij hield met de voet Rooney van de 0-2 en de voortijdige beslissing af.

Van Gaal achtte wisselen niet opportuun maar sprak zijn manschappen in de rust wel ‘vaderlijk’ toe. Dat hielp. De Duitsers na-men meteen het initiatief en stelden de Engelse de-fensie, als vanouds georga-niseerd door Rio Ferdinand en Nemanja Vidic, op de proef. Veel gevaar kwam van links, van Ribéry. Van der Sar kreeg het druk. De 39-jarige Voorhouten redde koel en bekwaam op scho-ten van onder anderen Olic, Thomas Müller, Altintop en Van Bommel. Van Gaal vestigde zijn hoop in het laatste kwartier op Gomez en Klose. De verlos-sing kwam van Ribéry en Olic. De Fransman zag een vrije trap via de muur naar de hoek kaatsen waar Van der Sar niet stond en de Kroaat mocht ongehinderd

naar de winst soleren. Inmiddels houden Man-chester United en Enge-land het hart vast, want Rooney liep in de slotfase van de wedstrijd tegen Bayern München een en-kelblessure op na een con-frontatie met Mario Gomez. De Engelse international, die dit seizoen al 34 keer scoorde voor de Mancuni-ans, strompelde van het veld in de Allianz Arena. Dat leverde zorgelijke ge-zichten op bij de techni-sche staf en de supporters. Hoewel de ernst nog niet vaststaat, moesten velen toch denken aan de aanloop maar het WK van 2006. Ook toen raakte Rooney geblesseerd aan een enkel. Hij herstelde weliswaar op tijd maar kon tijdens het toernooi in Duitsland geen moment excelleren.

Olympique Lyon langs Bordeaux

LYON — Olympique Lyon is nog steeds kansrijk om voor het eerst in de clubhistorie de halve finale van de Champions League te halen. De ploeg zette giste-ren in een Frans onderonsje rivaal Bordeaux op een redelijke achterstand (3-1), waardoor de return over ruim een week een interessante avond gaat worden.

Bordeaux loste vorig sei-zoen Olympique Lyon na zeven jaar af als Frans kam-pioen. In de succesperiode kreeg Lyon in Europa wel-iswaar heel vaak de handen op elkaar met mooi voetbal, maar ontbrak het de Franse club aan een killersmenta-liteit. Op weg naar de halve finale van de Champions League ging het steeds mis. Tegen Bordeaux hoopt de club die reeks te doorbreken en met de laat verworven 3-1 is er dit keer een goede kans op overleven.

De start van de huidige nummer vier van de Franse competitie tegen de kop-loper was goed. Na 10 mi-nuten bewees de Argentijn Lisandro Lopez opnieuw een echte spits te zijn: 1-0. De vreugde bij de thuis-ploeg, die in de achtste fi-nales heel verrassend de miljonairsploeg van Real Madrid uit het lucratieve bekertoernooi verdreef, was kort. Vier minuten later be-zorgde Marouane Chamakh Bordeaux de treffer die de gasten zo graag wilden. Hij kopte raak na een mooie

aanval. Lyon bleef ondanks de tegenslag de bovenlig-gende partij. Michel Bastos bracht weer stemming in het stadion van het thuis-publiek. Na ruim een half-uur zorgde hij voor de 2-1, na voorbereidend werk van het Bosnische talent Mir-a-lem Pjanic. Die marge bleef lang staan tot Lisandro in de 77e mi-nuut van de Duitse scheids-rechter Felix Brych nog een buitenkansje kreeg. De ar-biter legde de bal na hands van Mathieu Chalme op de stip en de spits schoot raak. Pech voor Lyon is dat de trefzekere aanvaller vol-gende week ontbreekt. Net als teamgenoot Sidney Go-vou liep hij tegen een gele kaart en een automatische schorsing aan.

ADO Den Haag verder zonder trainer Atteveld

DEN HAAG — ADO Den Haag maakt het seizoen af zonder trainer Raymond Atteveld (43), heeft de ere-divisieclub dinsdag laten weten. In een ver-klaring geeft ADO Den Haag aan dat de club de omstandigheden zo optimaal mogelijk wil maken om handhaving in de eredivisie af te dwingen. De Hagenaars staan momenteel zestiende.

Die klassering betekent aan het einde van het seizoen meedoen aan de nacompetitie. Maurice Steijn, de trainer van het beloftenelftal, gaat dat als tijdelijk opvolger van Atteveld proberen te voorko-men met de A-selectie. Maandag hadden de direc-tie, raad van commissaris-sen, spelers en technische staf nog crisisberaad over de positie van Atteveld. Toen besloot de club de trainer het seizoen te laten afmaken. Volgens de club-leiding stonden de spelers achter die beslissing, maar die gaven al snel daarna toch andere signalen af, constateerde ADO Den Haag dinsdag. “De situatie voor de hoofd-trainer kan niet anders dan als onhoudbaar wor-

den bestempeld”, aldus het persbericht. “Daarom heeft ADO Den Haag besloten de hoofdtrainer het seizoen niet af te laten maken.” Vrijdag tijdens het verlo-ren uitduel bij NAC Breda (3-0) kreeg een groot deel van de ploeg het aan de stok met Atteveld. Diverse spelers eisten daarop het vertrek van de oefenmees-ter, die aan het einde van afgelopen seizoen André Wetzel als trainer van het eerste elftal opvolgde. Daarvoor was hij trainer bij Roda JC. De clublei-ding ging maandag niet in op de wens die in de spe-lersgroep leefde. Eerder dit seizoen werd technisch di-recteur Wetzel aan de kant geschoven na een negatief interview. Dat kostte de club in totaal anderhalve

ton. Maandag leek ADO de rij-en te sluiten. Tenminste, dat meldde de leiding na een lang onderhoud met de betrokkenen. ‘s Avonds kwam een grote groep boze fans nog bij het stadion verhaal halen over de be-slissing. Ook zij vonden het onbegrijpelijk dat Atteveld bleef zitten. Een dag later kregen de spelers en fans alsnog hun zin. “De grond voor het geza-menlijk besluit is weg-gevallen”, gaf ADO Den Haag dinsdag aan. “Gege-ven de situatie komt het uitgangspunt dat aan het besluit ten grondslag lag, namelijk een zo groot mo-gelijke kans op het afdwin-gen van handhaving in de eredivisie, onder druk te staan. Beide partijen zul-len komende weken met elkaar in overleg treden”, aldus de clubleiding. Atte-velld, die als speler ook voor ADO Den Haag uitkwam, tekende in april 2009 een contract voor twee jaar in Den Haag.

Veendam verliest

VEENDAM — FC Omni-world heeft in de Jupiler League een einde gemaakt aan de opmars van BV Veendam. De ploeg won gisteren het inhaalduel in het noor-den van het land met 1-0. De Belg Robbie Haemhouts maakte de treffer. Veendam speelde het vierde duel in negen dagen. De voorgaande drie duels leverden de for-matie van Joop Gall ook drie zeges op. Het was de eerste nederlaag in zes wedstrijden voor Veendam.

Twijfels Mourinho over CSKA Moskou

MILAAN — Jose Mou-rinho staat bekend om zijn gepeperde uit-spraken. Dinsdag liet de Portugese trainer van Internazionale zich weer eens gelden. Mourinho plaatste dui-delijke vraagtekens bij de aanwezigheid van CSKA Moskou in de kwartfinale van de Champions League.

De Russische tegenstan-der raakte eerder dit sei-zoen Europees in opspraak toen twee spelers na af-loop van het groepsduel tegen Manchester United

positief werden bevonden. “Raar dat die ploeg nog meedoet”, vond Mourinho.

Positief

Verdedigers Aleksei Be-rezoetski en Sergei Ig-nasjevitsj reageerden in november positief op een verboden middel bij een dopingcontrole in Man-chester. Later bleek, vol-gens CSKA Moskou, dat de twee een medicijn te-gen verkoudheid hadden gehad van de teamarts.

Die hadden dat niet ge-meld bij de UEFA. De Eu-ropese voetbalunie strafte

de twee licht. Ze moesten één duel aan de kant blij-ven wegens een ‘techni-sche’ fout aan Russische kant.

Grijs gebied

“Er is iets vreemds aan het feit dat CSKA gewoon ver-der kon in de Champions League”, stelde Mourinho dinsdag vast. “Als twee spelers zich moeten mel-den voor een dopingcon-trole en ze hebben spul-len genomen die verboden zijn, komen we in een grijs gebied terecht. Verder is het een goede ploeg die respect verdient.”

Suns in NBA play-offs

CHICAGO — De Phoenix Suns hebben zich giste-ren dankzij een zege op de Chicago Bulls ge-plaatst voor de play-offs in de Amerikaanse prof-basketballeague NBA. De Suns zegevierden met 111-105

Steve Nash speelde een be-langrijke rol bij de Suns. Hij maakte zeven van zijn in to-taal 22 punten in de laatste twee minuten van de wed-rijd. Jason Richardson was goed voor 27 punten. Voor de Suns was het de achtste overwinning op rij.

De volledige uitslagen van de wedstrijden die gisteren in de NBA werden gespeeld, zijn als volgt: Indiana Pa-cers - Sacramento Kings 102-95, Philadelphia 76-ers - Oklahoma City Thun-der 93-111, Chicago Bulls - Phoenix Suns 105-111, Mil-waukee Bucks - Los Angeles Clippers 107-89 en Houston Rockets - Washington Wi-zards 98-94.



Foto:Getty Images/Randy Belice

Jason Richardson (borstnummer 23) van Phoenix Suns probeert te scoren, maar Taj Gibson belet hem in zijn poging.

Roger Federer ligt eruit

MIAMI — Roger Federer is gisteren uitgeschakeld in de vierde ronde van het Masters-toernooi in Miami. De Zwitserse nummer 1 van de wereld verloor na een partij van bijna drie uur met 6-4, 6-7 (3) en 7-6 (6) van de Tsjech Tomas Berdych.

Federer en Berdych stonden voor de tiende keer tegen-over elkaar. De Tsjechische tennisser behaalde in Mi-ami zijn tweede zege. Federer werd twee weken geleden in Indian Wells ook al vroegtijdig uit het toer-nooi geslagen. Hij strandde toen in de derde ronde. In februari moest hij vanwege een longinfectie afzeggen voor Dubai. Federer kreeg in de partij kansen, maar benutte ze niet. Van de twaalf breek-punten verzilverde hij er maar twee. “Het was een zware wedstrijd”, reageerde de winnaar van de Australian Open na afloop. “Het is geen geheim dat ik het hier in de States de afgelopen wedstrijden zwaar heb ge-had. Het is teleurstellend. Ik heb gevochten, maar ik moet gaan analyseren wat er met mijn spel aan de hand is. Misschien heeft de longinfectie in februari ook meer van de gevergd dan ik dacht.” Berdych noemde de zege op Federer een van zijn mooi-ste overwinningen in zijn loopbaan. “Het geeft een fantastisch gevoel de num-



Foto:AFP/Al Bello

Tomas Berdych (foto) uit Tsjechië wist gisteren de Zwitserse nummer 1 van de wereld Roger Federer een halt toe te roepen.

mer één van de wereld te verslaan, maar het was nog geen finale. Er komen nog meer wedstrijden.” Met de uitschakeling van Federer is de top drie van de plaatsingslijst al uit het toernooi verdwenen. De Spanjaard Rafael Nadal, de nummer vier, haalde de kwartfinales wel. Hij won

met 7-6 en 6-4 van zijn land-genoot David Ferrer. Ook Andy Roddick sloeg zich naar de laatste acht. Hij had een moeilijke start tegen de Duitser Benjamin Becker. De Amerikaan kwam in de eerste set met 4-1 achter. Hij herstelde zich echter knap en besliste de partij met 7-6 en 6-3.

Bij de vrouwen plaatste de Amerikaanse Venus Wil-liams zich voor de halve finales. Tegen de Poolse Ag-nieszka Radwanska boekte ze haar veertiende overwin-ning op rij: 6-3 en 6-1. Ze treft nu de Française Ma-rion Bartoli, die met 6-4 en 7-5 te sterk was voor de Bel-gische Yanina Wickmayer.

Afstraffing voor Rangers

GLASGOW — Het gaat Glasgow Rangers dit sei-zoen in de Schotse com-petitie uitermate voor de wind, maar af en toe loopt de trotse koploper wel degelijk averij op.

Dinsdagavond was er zelfs een regelrechte afstraffing bij St. Johnstone. Dat won de inhaalwedstrijd voor ei-gen publiek met liefst 4-1.

Cillian Sheridan, Chris Millar, Liam Craig en Mur-ray Davidson scoorden voor de thuisploeg. Saza Papac deed na een kwartier iets terug, dat was de 2-1. Rangers hoeft zich na de nederlaag overigens nog absoluut geen zorgen te maken. De voorsprong op Celtic is tien punten met een wedstrijd minder ge-speeld.

Oranje derde

ZÜRICH — Het Neder-lands elftal is op de derde plaats van de nieuwste editie van wereldranglijst van voetbalbond FIFA blij-ven staan. Oranje heeft 1261 punten. Spanje bleef koploper met 1602 pun-ten. Brazilië staat tweede met 1589. Senegal maakte de meeste progressie. Het land, dat in een vriend-schappelijke wedstrijd won van voormalig Europees kampioen Griekenland, steeg 22 plaatsen naar de 72e plek.

**Express Mail
to CURAÇAO**
Rodotex Courier
00-5999-562-7716
rodotex@hotmail.com



Turtug Aruba



**(sporen van) een
zeeschildpad gezien?**

**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

**"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."**

***Aruba is Beautiful!
...And Clean...***

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

**Open: MA – VR 09.00
tot 12.30 uur
Za – Zo 10.00 – 15.00 uur**

Informatie:
**5932933
5841063
5698232**

www.arubabandonkey.org

ARUBA

the

CURACAO

CARTRIDGE

store

ROTTERDAM

SANTO DOMINGO

SANTIAGO

ARUBA

CURACAO

BLACK PRINTER CARTRIDGE WEEKS

for

hp

Printers

12A TONER

21

27

56

92

94

96

15

45

35

99

for LEXMARK

Printers

ALL CARTRIDGES 100% FULL - 100% NEW

ALL brother.

16

39

19

ALL EPSON

15

LARGEST SELECTION ANYWHERE!

• Piedra plat 42c (bij Bright Bakery), Aruba 583-2328

• Savaneta 117 lokaal 4 Telefoon 584-0076

• TCS na Schottegatweg ta 461-9335

• TCS na Hanenberg ta 767-8888

More prints for your money

[illegible]

Easter Opening Hours:

28 March 11am -3pm | 29 March - 1 April 10am - 9pm | 3 April 10am - 9pm
5 April 11am -3pm | 6 - 7 April 10am-9pm

R
RENAISSANCE®
MALL

Located downtown in the heart of Oranjestad at Renaissance Resort
www.shoprenaissancearuba.com



Postbus 51
Rijksoverheid

Tweede Kamerverkiezingen

Stemmen vanuit de Nederlandse Antillen en Aruba

Woensdag 9 juni zijn de Tweede Kamerverkiezingen. Wilt u stemmen vanuit de Nederlandse Antillen of Aruba?

Dat kan als u ten minste tien jaar in Nederland heeft gewoond of als u in Nederlandse openbare dienst werkt. In dat laatste geval mogen ook uw Nederlandse partner en (inwonende 18+) kinderen stemmen. **Let op!** Bij de Europese verkiezingen waren ook alle Nederlandse ingezetenen van de Nederlandse Antillen en Aruba kiesgerechtigd. Dit is niet het geval voor de verkiezing van de Tweede Kamer.

U voldoet aan de voorwaarden en wilt u stemmen?

Dan dient u zich te registreren door het registratieformulier in te vullen, uit te printen, te ondertekenen en op te sturen. Vergeet niet uw bewijs van Nederlanderschap bij te voegen (kopie geldig paspoort of identiteitskaart). Het formulier dient **uiterlijk dinsdag 27 april** ontvangen te zijn, hetzij door de gemeente Den Haag hetzij door de Vertegenwoordiging van Nederland in respectievelijk Curaçao, Sint Maarten of Aruba. **Let op!** U kunt het niet inleveren bij een Regionaal Service Centrum.

Heeft u zich geregistreerd als kiezer in het buitenland voor de Tweede Kamerverkiezingen in 2006? Dan is het registratieformulier automatisch toegezonden.

Het registratieformulier vindt u via www.uheefthetvoorhetzeggen.nl en op www.denhaag.nl. Heeft u geen toegang tot internet? Wendt u dan tot de vertegenwoordiging van Nederland.

Daarnaast kunt u contact opnemen met het bureau verkiezingen van de gemeente Den Haag, e-mail verkiezingen@dbz.denhaag.nl of de Vertegenwoordiging van Nederland in de Nederlandse Antillen, tel. (09) 4343200, met de vestiging op Sint Maarten, tel. (05) 430140/41 of de Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba, tel. (00297) 5252 866.

9 juni

Tweede Kamer



ERKIEZINGEN

u heeft het voor het zeggen.nl

ANWB-enquête: Betalen voor autogebruik

DEN HAAG — Betalen naar gebruik van de auto is eerlijker dan betalen naar het bezit ervan. Dat vindt 68 procent van de ANWB-leden volgens vandaag gepresenteerde resultaten van de grote internetpeiling die de ANWB de afgelopen maanden heeft gehouden.

De uitslag is gebaseerd op ruim 400.000 enquête-formulieren, waarvan er 350.000 door ANWB-leden zijn ingevuld. 20 procent van de deelnemers is fervent voorstander van de kilometerheffing en een andere 20 procent is verklaard tegenstander. De uitwerking van het principe van de kilometerheffing stuit op veel weerstand. De ondervraagden

wijzen het spitstarief resoluut af. Ze vinden het onrechtvaardig en niet effectief. Ook stuit het registratiesysteem, een kastje in de auto, op veel weerstand. Het is ingewikkeld, te kwetsbaar en te duur. Bovendien is de privacy onvoldoende afgeschermd, vinden de geënuquêteerden. Kritiek is er ook op de overgangsperiode waarin de aanschafbelasting (BPM)

op een auto geleidelijk wordt opgeheven en overgaat in de Motorrijtuigenbelasting (MRB). “De afbouw van de BPM leidt tot een flinke stijging van de MRB, wat niet als eerlijk wordt ervaren”, zei hoofd-directeur Guido van Woerkom tijdens de presentatie. Van Woerkom vindt dat de afbouw van de BPM per 1 januari 2011 moet worden stopgezet. “Dat is gezien het vacuüm waarin het hele verhaal zich nu bevindt niet meer dan gepast”, stelde de directeur. Volgens Van Woerkom moet de Wet Kilometerprijs die

in november aan de Tweede Kamer is aangeboden van tafel. Het is geen haalbare kaart, zei hij. De ANWB zal de politiek adviseren de goede elementen van betalen per kilometer te behouden en andere aspecten te verbeteren. “Het is niet ondenkbaar dat de weerstand die nu breed wordt gevoeld aanzienlijk zal verminderen door een herbezinning op de belangrijkste knelpunten zoals de spitsheffing.” De Tweede Kamer krijgt het eindrapport na de verkiezingen van 9 juni uitgereikt.

Meer informatie voor grensarbeiders

VENLO — Nederland en Duitsland bundelen de krachten om mensen in de grensstreek die wonen in het ene land en werken in het andere, te voorzien van goede informatie. Voor de zogenoemde grensarbeiders is vanaf vandaag op internet beter informatie te vinden over zaken als belastingen en sociale zekerheid.

Voor degene die niet voldoende heeft aan die informatie, is er ook een doorverwijzing naar persoonlijke adviseurs mogelijk. Demissionair minister Piet Hein Donner (Sociale Zaken) heeft de speciale internetpagina in Venlo met zijn collega Karl-Josef Lau-

mann van de Duitse deelstaat Noord-Rijnland-Westfalen gelanceerd. De voorganger van Donner, Aart Jan de Geus, was al met Laumann in de weer om de voorlichting voor grensarbeiders te verbeteren. Het gaat om een groeiende groep werknemers die nu vaak last heeft van gebrekkige informatie en onduidelijkheid over de autoriteit bij wie ze met hun vragen terecht kunnen. Dezelfde problemen spelen volgens een woordvoerder van Donner tevens in het Nederlands-Belgische grensgebied. Daarom voert de minister ook overleg met zijn Vlaamse collega om de informatie aan grensarbeiders te verbeteren.

Het aantal grensarbeiders neemt al jaren toe. Nu werken ongeveer 45.000 in Duitsland wonende mensen in Nederland. Circa 10.000 personen hebben een baan in Duitsland, terwijl ze in Nederland wonen. Eveneens zijn in Nederland 45.000 werknemers actief die in België wonen en naar schatting 10.000 in Nederland wonende mensen werken in België. Een deel van de werknemers die in Duitsland en België wonen en in Nederland werken, zijn Nederlands. De groep grensarbeiders zou onder meer toenemen, omdat de woonkosten in België en Duitsland vaak goedkoper zijn dan in Nederland.

Steeds minder Nederlandse waarnemers

DEN HAAG — Steeds minder Nederlanders zien als waarnemer toe op verkiezingen in het buitenland. In 2006 gingen nog 144 Nederlanders met dat doel op pad voor de Organisatie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (OVSE) of de Europese Unie (EU). De jaren erna nam hun aantal fors af.

In 2007 waren het er 104, in 2008 82 en vorig jaar nog slechts 28. Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) sprak gisteren in een brief aan de Tweede Kamer van een zorgelijke trend. De daling van het aantal

Nederlandse deelnemers aan OVSE-missies komt volgens de demissionaire bewindsman vooral doordat de westelijke Balkan niet langer als prioriteit voor verkiezingswaarneming geldt. De aandacht is verschoven naar Oost-Europa en de vroegere Sovjet-republieken. Maar de missies daarheen zijn veel duurder en Nederland moet de waarnemers zelf betalen. In EU-verband speelt Nederland nauwelijks nog een rol van betekenis als het om het uitzenden van waarnemers gaat, stelt Verhagen. Vorig jaar deden elf Nederlanders aan zo'n EU-missie

mee. In vergelijking met andere lidstaten staat het land daarmee op de 23e plaats. Verhagen wijt de beperkte deelname van Nederlanders aan een voorwaarde die hieraan wordt gesteld. Die houdt in dat waarnemers alleen worden ingezet in landen waarmee Nederland een speciale relatie heeft vanuit politiek oogpunt of vanwege ontwikkelingssamenwerking. Verhagen pleit ervoor deze voorwaarde te schrappen. Andere EU-lidstaten kennen zo'n beperking niet en doen wel 'grootschalig' mee. “Nederland kan hierin niet achter blijven”, stelt de bewindsman.

Koninginnedag 2010 Bijstand voor burgemeester Vlissingen

MIDDELBURG — Burgemeester Wim Dijkstra van Vlissingen leidt tijdens Koninginnedag de Zeeuwse politie. Burgemeester Koos Schouwenaar van Middelburg, die tevens korpsbeheerder is, heeft dat vandaag gezegd bij de presentatie van het programma van Koninginnedag.

Dijkstra leidt een ‘multidisciplinair beleidsteam’ dat de veiligheid in de gaten houdt. Schouwenaar is op de dag zelf te druk met de ontvangst van de koninklijke familie, waardoor hij deze taak er niet bij kan nemen. Tijdens Koninginnedag, die dit jaar in de Zeeuwse plaatsen Wemeldinge en Middelburg wordt gevierd, zullen 1361 agenten dienst doen. De politie krijgt veel hulp van

andere korpsen: tegen de 700 agenten komen uit andere regio's. Alle bezoekers kunnen preventief worden gefouilleerd. Commissaris van de Koningin in Zeeland Karla Peijs zei echter dat bezoekers geen verschil zullen merken met Koninginnedag in andere jaren. De afstand tussen het publiek en leden van de koninklijke familie is volgens Peijs niet groter dan vorig jaar in Apeldoorn. “Dat wil de koningin zelf ook niet”, stelde de commissaris. “De koninklijke familie wil doodgewoon feest vieren.” Na het drama in Apeldoorn op 30 april vorig jaar heeft de Zeeuwse politie dreigingsinschattingen gemaakt en draaiboeken opgesteld voor het geval er iets mis dreigt te gaan. Met de draaiboeken

wordt ook geoefend, aldus korpschef Letty Demmers van de Zeeuwse politie. De politie screent alle mensen die langs de route wonen en vraagt of ze op Koninginnedag bezoek hebben. Ook alle mensen die meedoen met activiteiten binnen de hekken worden gescreend. “Iedereen werkt mee, het wordt niet gezien als een inbreuk op de privacy”, stelde Demmers. Eerder was al bekend dat de smalle straten in de binnenstad van Middelburg op de feestdag verboden terrein zijn voor auto's en ander verkeer. Het feest op 30 april kost de gemeente Middelburg in totaal 700.000 euro, in Wemeldinge bedraagt de rekening 300.000 euro. De provincie Zeeland draagt voor elke plaats 200.000 euro bij.

Licht van invloed op concentratie



Met een speciaal lichtstelsel van Philips is het licht in het klaslokaal te veranderen om zo de concentratie van de leerlingen te beïnvloeden.

WINTELRE — Met de juiste kleur en kracht van het licht in het klaslokaal is de concentratie van basisschoolleerlingen te verbeteren. Experimenten van de Universiteit Twente op een basisschool in het Brabantse Wintelre hebben dat uitgewezen.

Leerlingen van groep 6 van basisschool Wintelre in het Brabantse dorp die een concentratietestje maakten onder speciaal krachtig blauwgetint

licht scoorden al direct 8,7 procent beter dan leerlingen uit drie controleklassen. Een maand later lag hun score zelfs 13,6 procent hoger, aldus de proef die een vervolg is op Duits onderzoek. De klas is sinds oktober vorig jaar uitgerust met speciaal licht van Philips, opdrachtgever voor het onderzoek. De concentratietesten en de resultaten die vandaag openbaar worden gemaakt, zijn de eerste in een reeks onderzoe-

ken naar mogelijke verbetering van stemming, motivatie en leerprestaties van leerlingen door licht. Onderzoeker en hoogleraar onderwijskunde Peter Sleegers noemt de eerste uitkomsten bijzonder hoopgevend. Het lichtstelsel kost 5000 euro per klaslokaal maar is gemiddeld energiezuiniger dan een standaardset die 1500 euro kost. Alleen het krachtige concentratielicht verbruikt meer energie dan normaal.

Marineschip De Witt naar Somalië



Foto: Panoramio

DEN HELDER — Het Nederlandse marineschip Hr. Ms. Johan de Witt vertrekt komende maandag vanuit de haven in Den Helder richting Somalië. Het grootste transportschip van de marine neemt daar vanaf half april deel aan de Europese missie tegen piraten, de missie Atalanta. Dat maakte het ministerie van Defensie vandaag bekend. Het is de zesde keer dat Nederland een marineschip beschikbaar stelt om kwetsbare scheepvaart in de Golf van Aden en de Indische Oceaan te beschermen en piraten af te schrikken. De Johan de Witt is een multifunctioneel amfibisch transportschip. Het vaartuig kan een mari-niersbataljon met uitrusting, voertuigen, zes helikopters en diverse landingsvaartuigen vervoeren.

Noord-Holland Noord in beroep tegen toezicht

SCHAGEN — De politie Noord-Holland Noord en de 26 burgemeesters in het gebied tekenen bezwaar aan bij de minister van Binnenlandse Zaken tegen het preventieve financiële toezicht waaronder het korps is gesteld. Dat bleek vandaag tijdens een vergadering van het Regionaal College in Schagen.

Korpsbeheerder Piet Bruin-ooge zei vandaag tijdens de bespreking van de jaarcijfers over 2009 van de politie ‘op zijn zachtst gezegd not amused’ te zijn over de ondertoe-zichtstelling. Volgens hem besloot het ministerie daartoe wegens een meningsverschil over de wijze waarop de politie Noord-Holland Noord de pensioenpremies wil financieren. In totaal gaat het om ongeveer een half miljoen euro. Demissionair minister Ernst Hirsch Ballin (Binnenlandse

Zaken en Justitie) maakte twee weken geleden bekend 13 van de 25 politiekorpsen in het land onder financieel toezicht te hebben gesteld. De korpsen staan er volgens de bewindsman slecht voor en hebben te weinig geld achter de hand. Eerder tekende onder meer het politiekorps Haaglanden al bezwaar aan tegen de onder-toezichtstelling.

Korpschef Ans Rietstra van de politie Noord-Holland Noord maakte vandaag bekend dat haar korps in 2009 een daling noteerde van het aantal vernielingen, mishandelingen en bedrijfsinbraken. Het aantal auto- en woninginbraken steeg en het aantal overvallen verdubbelde. De politie bracht afgelopen jaar 6400 verdachten aan bij Justitie, negenhonderd minder dan was vastgelegd in de prestatieafspraken met het ministerie van Binnenlandse Zaken.

Supers weren legbatterijeieren

AMSTERDAM — Speur-neuzen van Wakker Dier hebben dit jaar geen eieren uit legbatterijen in de schappen van supermarkten kunnen vinden.

Dat meldt de organisatie vandaag na het bekijken van 1700 eieren, aangeschaft in alle grote supermarktketens in het land. Wakker Dier bescheen de eieren met ultraviolet licht waardoor sporen van het gaas van legbatterijen zichtbaar worden. Bij geen van de eieren ontdekte de organisatie die sporen. Vol-

gens Wakker Dier is er in deze tijd voor Pasen een tekort aan diervriendelijke eieren en ‘ligt fraude op de loer’.

De dierenrechtenorganisatie deed in 2005 ook onderzoek en ontdekte toen dat eieren uit legbatterijen op grote schaal waren ‘omgekakt’ om ze als scharrel- of uitlooper te kunnen verkopen. Na een serie maatregelen van onder andere de supermarkten die contracten met leveranciers verbraken, heeft Wakker Dier geen fraude meer ontdekt.

Meer gevallen van gonorroe ontdekt

BILTHOVEN — Soa-centra waar mensen zich gratis en anoniem kunnen laten testen op geslachtsziekten hebben vorig jaar een kwart meer gevallen van gonorroe ontdekt dan in 2008. De opmars van de ziekte deed zich vooral voor bij homoseksuele mannen. De afgelopen jaren was juist sprake van een dalende trend.

Dat meldde het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) vandaag. De stijging van het aantal gevonden infecties kan deels worden verklaard doordat er vaker en beter wordt getest, maar het kan volgens het RIVM ook zijn dat mensen vaker onveilige seks hebben. Het RIVM maakt zich er zorgen over dat steeds meer stammen van de bacterie die gonorroe veroorzaakt, minder gevoelig zijn voor

antibiotica. De ziekte, die bij zowel mannen als vrouwen tot onvruchtbaarheid kan leiden, wordt daardoor steeds lastiger te behandelen.

In totaal hebben de soa-centra vorig jaar ruim 93.000 mensen getest, 6 procent meer dan in 2008. Bij 12 procent van de bezoekers werd een geslachtsziekte gevonden. Het aantal homoseksuele mannen dat zich liet testen, steeg met 19 procent. Van hen bleek een op de vijf een soa te hebben. Chlamydia blijft de meest voorkomende geslachtsziekte met 10.000 nieuwe infecties. Bij 11 procent van de heteroseksuele en 10 procent van de homoseksuele bezoekers aan de soa-centra werd chlamydia vastgesteld. Bij heteroseksuele jongeren tot 25 jaar is het percentage positieve testen het hoogst: ruim 14.

Verhoor Saban B. in Turkije mislukt

ROTTERDAM — Een Nederlands team van advocaten, een officier van justitie en een onderzoeksrechter heeft tevergeefs geprobeerd Saban B. te verhoren. B. weigerde als getuige te praten, omdat zijn advocaat Gerard Spong niet bij het verhoor aanwezig mocht zijn.

Dat bevestigde een woordvoerder van het landelijk parket van het Openbaar Ministerie (OM) vandaag naar aanleiding van berichtgeving in dagblad De

Pers. In Nederland begint de komende weken de behandeling van het hoger beroep in de omvangrijke mensenhandelzaak, waarin B. eerder tot 7,5 jaar cel werd veroordeeld. Omdat B. tijdens een verlof naar Turkije vluchtte en Turkije geen uitleveringsverdrag heeft met Nederland, kan hij zelf in het hoger beroep niet terechtstaan. Advocaten van medeverdachten van B. wilde hem echter wel horen als getuige in de zaak. B. zit in Turkije vast op verdenking van afpersing.

Open dag universiteit trekt veel publiek



ORANJESTAD — Meer dan vierhonderd belangstellenden zijn zaterdag bij de open dag van de Universiteit van Aruba (UA) geweest. UA is blij met de getoonde interesse van leerlingen, ouders en familieleden. De aanwezigen konden de sfeer op de universiteit proeven en kregen informatie over de verschillende faculteiten. Ook was er gelegenheid om vragen te stellen aan docenten en studenten van UA. De universiteit wil toekomstige studenten er aan herinneren dat de uiterste inschrijfdatum voor een studie aan één van de vijf faculteiten, 5 mei aanstaande is. Wie zich online wil inschrijven, kan dat vanaf vandaag doen. Voor vragen over onder meer inschrijvingen en een colloquium doctum (toelatingstoets) kunnen geïnteresseerden contact opnemen met de universiteit, via osa@ua.aw. Voor informatie over een studielening verwijst UA leerlingen door naar Directie Onderwijs.

Voorlezen aan ouderen

ORANJESTAD — De nationale bibliotheek gaat met enkele boekenschrijvers op bezoek bij ouderen in bejaarden- en verzorgingshuizen. Zij zullen voorlezen uit verschillende boeken. 'Acteurs' van de bibliotheek zullen spreekwoorden en gezegdes uitbeelden. Het project is bedoeld om ouderen van dagen op aangename manier bezig te houden. Munye Oduber-Winklaar werkt dit jaar opnieuw mee aan het project. Winklaar is poëet en schrijfster van het boek 'Ta asina y awor mi ta regla cuenta cu bo'. Andere schrijvers die meedoen aan het voorleesproject zijn Marco Christiaans en Gwendy Sneek. Christiaans is auteur van het boek 'Perseverancia'. Hij is momenteel druk bezig met het schrijven van zijn volgende uitgave van korte verhalen. Sneek publiceerde vorig jaar het boek 'Meimei di shelo y tera'. Behalve het voorlezen zullen medewerkers van de bibliotheek ook sketches opvoeren. Tijdens de sketches beelden ze spreekwoorden en gezegdes uit en zorgen ze voor interactie tussen de spelers en het publiek. Het project wordt in april, mei en juni uitgevoerd. Elke



De nationale bibliotheek gaat in april, mei en juni met schrijvers bij ouderen langs om voor te lezen.

week wordt een nieuw tehuis bezocht. De presentaties duren ongeveer een uur. Het doel van het project is om voor de bewoners van de

ze tehuizen sociale acties te houden en om lezen te promoten. Het project is mede mogelijk gemaakt door financiering van Unoca.

Winnende poster filmfestival



ORANJESTAD — Joshua Winklaar heeft de posterwedstrijd van het internationale filmfestival AIFF gewonnen. In de finale streden elf finalisten tegen elkaar. De jury, afkomstig uit Londen, Los Angeles, New York en Rome, gaven hun oordeel over de verschillende posters. Er was geen afzonderlijke jury uit Aruba bij aanwezig. Zonder te weten van wie welke poster was, gaven zij alle posters een cijfer. Alle punten van de juryleden werden bij elkaar opgeteld en de poster met de meeste punten, won. Dit werd dus de poster van Joshua Winklaar. Zijn poster is vanaf nu de officiële poster van het Internationaal Film Festival. Het festival wordt gehouden op Aruba van 4 tot 11 juni.

ORANJESTAD — Telecombedrijf Setar organiseert op Eerste Paasdag een eierenzoektocht. Aan het populaire evenement doen jaarlijks duizenden mensen mee, die op zoek gaan naar onder meer het gouden ei. Dat is de hoofdprijs.

Vooraf onder families is het een jaarlijks uitje om in de auto en gekluisterd aan de radio op zoek te gaan naar de eieren. Op de zender Canal 90 worden tips gegeven en ook op Facebook geeft Setar hints. Via zogenaamde nieuwsbulletins op de radio en ook via sms krijgen de deelnemers te horen waar ze op Aruba moeten zoeken. De eieren zijn over het hele eiland verstopt en wie het gouden ei vindt, krijgt een cruise voor twee personen cadeau naar de 'Mexicaanse Riveira'. Andere prijzen die gevonden eieren opleveren, zijn onder andere telefoons, netbooks, iPods en dinerbonnen. Het evenement begint

Eieren zoeken met Setar



Gelukkige winnaars van vorig jaar tijdens de eierzoektocht van Setar.

om tien uur 's morgens en eindigt twaalf uur later. Het centrum van de activiteiten is Renaissance Market Pla-

ce waar de prijzen worden uitgedeeld. Er is bovendien allerlei vermaak voor kinderen zoals schminken, eieren

zoeken en popcorn. Ook treden bands op als Honey Pot, Next Level, Rincon Boys, Impak en Prive.

Bronzen bowlingteam terug



ORANJESTAD — Uitgelaten laten de trotste winnaars Kamilah Dammers, Shary Albertus en Thashaina Seraus van het bowlingteam ARBAS hun bronzen medailles zien. Ze wonnen het eremetaal donderdag in de finales van de Odesur Medellin Colombia 2010. Ze werden derde in de categorie Zuid-Amerika. Gisteren landde hun vliegtuig rond vijf uur 'middags vanuit Bogota, Colombia. In de aankomsthal van de luchthaven Reina Beatrix stonden ruim van tevoren al enthousiaste vrienden en familie, om de winnaars met ballonnen te verwelkomen. Het duurde even voordat de drie bowlers Dammers, Albertus en Seraus door de douanedeuren kwamen, maar hun glimlach was er niet minder om. "We hebben gewoon gewonnen!", riep één van de winnaars blij. Ze kregen als reactie van hun vrienden en familie een luid gejuich.

Kantoor Avon feestelijk geopend



ORANJESTAD — Het wereldwijd bekende cosmeticaconcern Avon heeft ook voet gezet op Aruba. Gisteren werd de Arubaanse vestiging aan de L.G. Smith Boulevard onder grote belangstelling geopend. De bijna 125 jaar oude cosmeticalijn wordt sinds 2006 op Aruba verkocht. Sindsdien zijn er steeds meer 'consulenten' die van deur tot deur gaan om deze producten aan de man te brengen. Er zijn inmiddels negen teamleiders en veertien kandidaten voor deze functie, die straks trainingen kunnen geven. Het cosmeticabedrijf beroept zich sinds haar bestaan op diens bedrijfsvoering; elke werknemer is een zelfstandige ondernemer en kan zijn of haar werktijd indelen. Avon is inmiddels al in bijna 140 landen actief.

EURO

Lichte winst

AMSTERDAM — De beurzen in Europa staan op lichte winst na een vlakke opening op vandaag. Tegen de middag kunnen beleggers nieuws verwachten uit de Verenigde Staten. Daar worden cijfers over de Amerikaanse inkoopmanagersindex van maart bekend-gemaakt.

“Er is niet veel vuurwerk op de beurs vandaag. De volumes blijven dan ook laag”, aldus Bastiaan van Ede van ING Wholesale Banking. De AEX-index van meest verhandelde fondsen steeg aan het einde van de ochtend 0,4 procent naar 344,91. De MidKap-index won 0,4 procent naar 565,82 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen tot 0,3 procent.

TNT was een van de grootste dalers. Het aandeel Wavin was de grootste daler in de MidKap met een verlies van 2,3 procent. De producent van buis- en leidingssystemen maakte bekend dat topman Philip Houben het stokje overgeeft aan vicepresident Henk ten Hove. Ook deelde het bedrijf mee dat het een omgekeerde aandelensplitsing wil voorstellen tijdens de komende aandeelhoudersvergadering. Advies- en ingenieursbureau Arcadis maakte bekend samen te werken met de Zuid-Koreaanse branchegenoot EPS Solutions aan een waterkering bij Hoek van Holland. Arcadis maakte geen financiële details bekend. Desondanks was Arcadis een van de grootste dalers in de MidKap met een verlies van 0,7 procent. De olieprijs steeg 0,6 procent tot 82,84 dollar per vat. De euro noteerde 1,3460 dollar. Bij het slot van gisteren was de Europese munt nog 1,3410 dollar waard. Op Curaçao was de euro vandaag, net als gisteren, 2,379 gulden waard.

TOKIO

Lager

TOKIO — De Nikkei-index sloot vandaag nagenoeg onveranderd terwijl andere beurzen in Azië in de min sloten. De Japanse hoofdgraadmeter maakte eerder op de dag een kleine winst na goede cijfers over het Amerikaanse consumentenvertrouwen. De toonaangevende Nikkei-index sloot in Tokio net iets lager ten opzichte van het slot van gisteren op 11.089,94 punten. De Kospi-index in Seoul daalde met 0,4 procent en de All Ordinaries in Sydney maakte een verlies van 0,7 procent. De Hang Seng-index in Hongkong verloor in de middaghandel 0,2 procent.

WALL STREET

Verlies

NEW YORK — De beurzen op Wall Street zijn vandaag met verlies geopend. Beleggers reageerden teleurgesteld op het nieuws van salarissstrookverwerker ADP dat er deze maand 23.000 banen verdwenen in het Amerikaanse bedrijfsleven. Analisten hadden gerekend op een groei van de werkgelegenheid in de private sector met 40.000 banen. “De markt verwachtte een mooi cijfer. Dit valt tegen”, aldus een Amerikaanse analist. Het rapport van ADP loopt vooruit op de cijfers over de gehele arbeidsmarkt (afgezien van de agrarische sector), die de overheid vrijdag presenteert. De toonaangevende Dow-Jonesindex begon vandaag 0,3 procent lager op 10.879 punten. De breed samengestelde S&P 500-index ging aan het begin van de dag 0,3 procent omlaag tot 1169,71 punten. Ook schermbeurs Nasdaq leverde 0,3 procent in met een openingsstand van 2404 punten.

Industrieel producent Honeywell werd 1,4 procent meer waard. Het bedrijf verhoogde gisteren nabuurs zijn verwachting voor het eerste kwartaal van 2010. Bij de presentatie van de jaarcijfers was het bedrijf nog voorzichtig over de verwachtingen.

Golf herfinancieringen op komst

AMSTERDAM — Nederlandse ondernemingen moeten de komende jaren voor miljarden aan aflopende bankleningen herfinancieren. Daardoor zal er binnen afzienbare tijd een groot beroep worden gedaan op de financieringsmarkt, verwacht bankconcern ING.

Marktkenners voorzien dat de herfinanciering stukken duurder wordt omdat veel van de aflopende leningen voor de kredietcrisis goedkoop zijn afgesloten. Volgens Fred Huibers, vermogensbeheerder bij Het Haags Effectenkantoor, zal er bovendien een schaarste ontstaan op de kredietmarkt. “Veel bedrijven zullen geen leningen meer krijgen of tegen onmogelijke voorwaarden”, aldus Huibers.

Volgens hem kijken banken nu de andere kant op wan-

neer bedrijven de afspraken over het krediet schenden. “Maar als de leningen aflopen krijgen ze het slechte nieuws. Dan heeft de bank de kans om te zeggen: we stoppen ermee of we gaan verder, maar tegen heel andere voorwaarden”, aldus Huibers.

Hij denkt dat vooral private equity-partijen, bouwondernemingen en de kleinere bedrijven hierdoor in de problemen komen. Buitenlandse private equi-

ty-fondsen namen in de jaren voor de crisis het ene na het andere bedrijf over met goedkoop geleend geld. Deze leningen proberen ze nu te herfinancieren door onder meer obligatieleningen uit te geven of geld op te halen met een beursgang.

Volgens de geruchten bereiden de Nederlandse halfgeleiderproducent NXP en kabelbedrijf Ziggo, beide in handen van private equity, om deze reden een beursgang voor. Ziggo werd in 2006 overgenomen door de fondsen Cinven en Warburg Pincus, die 4,35 miljard euro leenden om de deal te financieren. NXP werd eveneens in 2006 ingelijfd, door een

groep investeringsfondsen, waaronder KKR, Silverlake en Apax Partners. Volgens ING neemt de belangstelling voor zogenoemde syndicaatleningen toe. “We raden bedrijven die binnen afzienbare termijn moeten herfinancieren aan om niet te lang te wachten”, zegt Annerie Vreugdenhil van ING Commercial Banking. Volgens de bank is het nu nog relatief aantrekkelijk om deze leningen te herfinancieren. Een syndicaatlening is een financiering voor bedrijven waar verschillende banken bij betrokken zijn. Ze hebben meestal een grotere omvang en een langere looptijd dan andere financieringsvormen.

Fusie BA en Iberia loopt vertraging op



Foto:AFP

BA kampt al maanden met personeelsproblemen wat het bedrijf veel geld kost.

LONDEN — De voorgenomen fusie tussen de Britse luchtvaartmaatschappij British Airways (BA) en diens Spaanse branchegenoot Iberia wordt niet in het lopende kwartaal afgerond zoals eerder werd aangenomen. BA

weet het uitstel vandaag aan ‘technische zaken’, die eerst moeten worden afgewikkeld voordat de fusie ‘binnenkort’ alsnog zijn beslag krijgt. BA kampt al maanden met morrend personeel, dat geregeld met stakingen dreigt.

Een paar recente stakingen hebben het bedrijf veel geld gekost. Zolang er geen oplossing wordt gevonden, blijft de financieel toch al niet gezonde onderneming kwetsbaar. Het bestuur van Iberia ver-

gaderde vorige week over de fusie, maar nam geen beslissing over het samengaan, waardoor de op twee na grootste speler in Europa zou ontstaan. Alleen Air France-KLM en Lufthansa zijn groter.

Overheidstekort Nederland op hoogste niveau sinds 1990

AMSTERDAM — De Nederlandse overheid kwam door de financiële crisis en de economische recessie vorig jaar nog meer geld tekort dan verwacht. Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) maakte vandaag bekend dat het gat in de begroting vorig jaar opliep tot 5,3 procent van het bruto binnenlands product (bbp). Het Centraal Planbureau (CPB) voorspelde eerder deze maand nog een tekort van 4,9 procent.

“Het is een enorm tekort, het hoogste sinds 1990”, re-

kende CBS-econoom Michiel Vergeer voor. “Vooral het verschil met 2008, toen er nog een overschot was van 0,7 procent, is ongekend.” Het grote tekort is een direct gevolg van de diepe val van de Nederlandse economie in 2009. Daardoor kreeg de overheid bijna 5 procent minder geld binnen, terwijl de uitgaven met ongeveer 8 procent toenamen.

“De inkomsten duvelden achteruit, terwijl de uitgaven doormarcheerden”, vatte Vergeer samen. “De inkomsten uit bijvoorbeeld winstbelasting, btw en overdrachtsbelasting lagen door

de krimp van de economie allemaal veel lager dan in voorgaande jaren. Tegelijkertijd ging de overheid, volgens plan, door met uitgeven. Vooral de uitgaven aan werkloosheidsuitkeringen waren veel hoger. Maar ook de rentelasten stegen, door de miljarden die in 2008 in de banken werden gepompt.” Omdat de banken een deel van die dure steun vorig jaar alweer aflosten, liep de staatsschuld vorig jaar nauwelijks op. De schuld steeg weliswaar van 58,2 tot 60,9 procent van het bbp, maar dat kwam vooral omdat het bbp vorig jaar met 4 procent kromp. De schuld ging zelf

met slechts 300 miljoen euro omhoog. “Dat is normaal gesproken niets; daar gaan we fluitend mee om”, aldus Vergeer. “De schuld lijkt wel onder controle, maar het tekort moet worden aangepakt.” Het Europese statistiekbureau Eurostat presenteert over drie weken een overzicht van de tekorten en schulden van alle EU-landen. Franse statistici maakten vandaag bekend dat het tekort in Frankrijk afgelopen jaar opliep tot 7,5 procent van het bbp. De Duitse overheid kwam 105,5 miljard euro tekort; dat komt overeen met ongeveer 4,4 procent van het bbp.

Economie Afrika groeit, armoede neemt toe

LILONGWE — De economie van Afrikaanse landen lijkt dit jaar gemiddeld met 4,3 procent te groeien. In 2009 bedroeg de groei nog 1,6 procent.

Als deze toename zich niet snel vertaalt naar een betere werkgelegenheid, blijft de armoede op het continent toenemen. Dat staat in een rapport dat de Verenigde Naties gisteren presenteerden. Landen die olie exporteren, met name in het noorden van Afrika, hebben de beste economi-

sche vooruitzichten. Het VN-rapport voorspelt een groei van gemiddeld 5,1 procent.

Het rapport werd gepresenteerd op een bijeenkomst van Afrikaanse ministers van Economie in de hoofdstad van Malawi, Lilongwe. De ministers bogen zich voornamelijk over het vraagstuk hoe zij ervoor kunnen zorgen dat meer mensen van de groei profiteren. Het scheppen van meer arbeidsplaatsen zou betere perspectieven bieden aan de miljoenen mensen die in Afrika in armoede leven.

‘Opheffen UWV niet goed voor Nederland’

AMSTERDAM — In de politiek gaan in deze tijd van verkiezingen stemmen op om uitkeringsinstantie UWV op te heffen of uit te kleiden. Dat zou niet goed voor Nederland zijn, zei UWV-bestuursvoorzitter Joop Linthorst vandaag bij de presentatie van het jaarverslag over 2009.

“Wij kijken met zorg naar de neiging om met allerlei ingrijpende voorstellen te komen. Op papier gebeurt er van alles en voor je het weet besta je alleen nog op papier”, aldus Linthorst. Hij verdedigt zijn organi-

satie met verve. UWV is effectief, zo betoogt hij. “Je bent wel gek als je dat te grabbel gooit. Dan moet je op zijn minst aantonen dat wat je ervoor in de plaats stelt even efficiënt is.” De ambtelijke werkgroepen die kijken hoe er miljarden bezuinigd kunnen worden, kijken ook naar de sociale zekerheid. “Als je dat soort bedragen moet besparen, dan gaat dat in de uitkeringen zitten”, stelt Linthorst. De uitvoeringskosten van UWV zijn laag en het is ‘wensdenken’ om te suggereren dat een andere vorm van uitvoeren substantiële besparingen oplevert.

Sony en Toshiba verkopen lcd-productie

TOKIO — De Japanse elektronicagiganten Sony en Toshiba stoten een deel van hun productie van lcd-schermen af. Beide bedrijven kondigden dat vandaag aan, zonder financiële details bekend te maken.

De verkoop heeft te maken met de moordende concurrentie op het gebied van lcd-schermen. Daardoor is het steeds moeilijker geworden om er winsten mee te behalen. Sony zegt zich nu te richten op goedkopere vormen van productie. Sony verkoopt een fabriek in het Japanse Yasu, die

in 2005 nog werd gekocht van een Taiwanese onderneming. De vestiging is gespecialiseerd in schermen met een beeld diagonaal tot 10,4 inch (26,4 centimeter). Mobiele telefoons en kleine laptops maken er onder meer gebruik van. Rivaal Kyocera krijgt de fabriek vanaf juni in handen. Sony zal op de verkoop een boekverlies lijden.

Toshiba doet een fabriek in Singapore van de hand die schermen voor laptops maakt. AU Optonics neemt de productie in juli over. Na de verkoop heeft Toshiba geen lcd-productie meer buiten Japan.

Premies stijgen naar 16,4 procent

Vervolg van pagina 1

Eind vorig jaar stond de dekkinggraad van de 25 grootste fondsen op gemiddeld 109 procent. Dat betekent dat de fondsen tegenover elke euro aan huidige en toekomstige verplichtingen achter de hand hebben. In de zomer van 2007 werd nog een hoogtepunt van 152 procent bereikt.

DNB eist een dekkinggraad van minimaal 105 procent. Tussen de 105 en 130 procent kunnen pensioenfondsen gedeeltelijk indexeren. Daarboven is volledige compensatie mo-

gelijk. Eind 2009 hadden ruim 2,3 miljoen pensioen-deelnemers nog te maken met een pensioenfonds met een dekkinggraad van minder dan 105 procent.

De pensioenpremies zullen dit jaar stijgen van 16 naar 16,4 procent van het salaris. Daarmee kunnen pensioenfondsen hun buffers versterken. Werkgevers nemen het grootste deel van deze stijging voor hun rekening.

De pensioenfondsen die DNB heeft ondervraagd, vertegenwoordigen ruim driekwart van de Nederlandse pensioensector.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	31-Mar		PREV.	31-Mar		
DOW JONES	10907.42	10891.85	AEX	343.60	343.52		
S&P 500	1173.27	1172.07	AEGON NV	5.06	5.03		
NASDAQ	2410.69	2410.50	AHOLD NV	9.86	9.87		
RUSSELL 2000	683.94	686.13	AIR FRANCE-KLM	11.73	11.63		
EAFE USD	1580.52	1581.38	AKZO NOBEL	42.06	42.10		
SPDR S&P 500 ETF	117.40	117.27	ASML HOLDING NV	25.98	26.28		
SPDR DJIA TRUST	109.13	108.94	CORIO NV	48.96	49.34		
S&P 500 INDEX	1173.27	1172.07	DANONE	44.62	44.50		
AMAZON.COM INC	136.58	135.53	DSM (KONIN)	33.10	32.95		
AMERICAN EXPRESS	41.28	41.43	FORTIS	2.66	2.63		
BIOGEN IDEC INC	57.71	57.78	HAL TRUST	79.45	79.58		
CISCO SYSTEMS	26.65	26.56	HEINEKEN NV	38.06	38.01		
CITIGROUP INC	4.09	4.09	ING GROEP NV-CVA	7.37	7.34		
WALT DISNEY CO	35.10	35.01	IMTECH NV	23.83	23.66		
EBAY INC	27.14	27.14	KPN (KONIN) NV	11.74	11.70		
ENZON PHARMACEUT	10.42	10.47	KONINKLIJKE PHIL	23.74	23.74		
GENERAL ELECTRIC	18.30	18.32	REED ELSEVIER	8.97	8.97		
GOOGLE INC-CL A	566.71	568.42	REXEL SA	11.13	11.16		
HEWLETT-PACKARD	53.26	53.24	ROBECO NV	22.02	22.10		
HOME DEPOT INC	32.69	32.42	ROLINCO NV	19.09	19.05		
IBM	128.77	128.27	RORENTO NV	46.18	46.13		
INTEL CORP	22.34	22.40	ROYAL DUTCH-SHA	21.42	21.38		
JCHARNICK-JOHNSON	64.30	65.59	TINT NV	21.55	21.20		
MEDTRONIC INC	45.05	45.27	TOMTOM	6.32	6.24		
MICROSOFT CORP	29.77	29.57	UNILEVER NV-CVA	22.23	22.46		
3M CO	84.28	84.29	WESSANEN NV	3.05	3.12		
MOTOROLA INC	7.20	7.13	WOLTERS KLUWER	15.98	16.01		
NVIDIA CORP	17.63	17.55	WP-STEWART HLDGS	156.40	158.60		
PFIZER INC	17.26	17.16	ETFS	15.92	15.95		
PROCTER & GAMBLE	63.66	63.38	SPDR-FINL SELECT	15.92	15.95		
QUALCOMM INC	42.13	42.11	ISHARES-DJ DIV	46.22	46.19		
ROYAL DUTCH-ADR	57.54	57.79	ISHARES-DJ HEALT	66.55	66.25		
SCHLUMBERGER LTD	63.05	63.44	ISHARES-DJ CN GD	59.50	59.11		
SPRINT NEXTEL CO	3.82	3.86	ISHARES-MSCI PAC	43.5	43.06		
SYSCO CORP	29.72	29.59	ISHARES-SP500 GR	60.14	60.12		
TEXAS INSTRUMENT	24.61	24.60	ISHARES-S&P EURO	38.09	38.20		
TIME WARNER INC	31.39	31.19	POWERSHARES DB C	23.54	23.59		
VISA INC-CLASS A	91.00	91.41	POWERSH-QQQ	48.39	48.32		
YAHOO! INC	16.61	16.54	FUNDS	19.14	19.14		
			HEND PAN EUR SM	22.85	22.85		
			31-Mar HEND JAP SM CO	76.10	76.10		
			31-Mar HEND PAC EQUITY	23.59	23.59		
			1.353 HEND CONT EUR EQ	30.54	30.54		
			1.019 HEND GLOBAL TECH				
CURRENCIES	PREV.	31-Mar					
YENUSD	92.800	93.040	HEND PAC EQUITY	76.10	76.10		
USD/EUR	1.342	1.353	HEND CONT EUR EQ	23.59	23.59		
CANUSD	1.019	1.014	HEND GLOBAL TECH	30.54	30.54		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharloeweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Bolivia maakt zich op voor top van Moeder Aarde

LA PAZ — Duizenden inheemse leiders, vakbondsmensen en milieubeschermers verzamelen zich van 19 tot 22 april in het Boliviaanse Cochabamba voor een Wereldconferentie over Klimaatverandering en de Rechten van Moeder Aarde. Zij willen een ander geluid laten horen dan de mislukte klimaatop in Kopenhagen, afgelopen december.

De conferentie wil een referendum over klimaatverandering organiseren voor de wereldbevolking, een actieplan schrijven voor een internationaal klimaattribunaal en voorstellen doen voor onderhandelings in VN-verband.

De conferentie heeft de steun van de Boliviaanse president Evo Morales en meer dan 240 activisten, intellectuelen en veelal indiaanse maatschappelijke bewegingen. Ze pleiten voor een verklaring van de rechten van de planeet. De organisatoren hebben grote kritiek op de reguliere klimaatonderhandelings. “De arrogantie van de Verenigde Staten, de Europese Unie en transnationale organisaties is op dit moment allesbepalend. Dat werd zichtbaar in Kopenhagen, waar een paar landen de afspraak erdoor drukten om niets te doen tegen de stijgende temperaturen en de schade die

de klimaatverandering aaricht”, luidt de aankondiging van de bijeenkomst. De tekst werd opgesteld door grote organisaties als Friends of the Earth Latin America, de Vakbondsfederatie van de Amerika's en de boerenbeweging Via Campesina. Volgens hen lijdt de wereld onder een ‘beschavingscrisis’, veroorzaakt door het kapitalisme en de ‘logica van uitbuiting, racisme en patriarchie’. “Dat is te zien aan het groeiende aantal militaire bases in verschillende delen van de wereld en humanitaire bezettingen die eigenlijk oorlogen zijn.” Door markten te bezetten en natuurlijke hulpbronnen veilig te stellen probeert het kapitalisme zijn eigen crisis op te lossen, aldus de opstellers. Daar willen zij het recht om goed te leven tegenover stellen.

Inheemse volken
De conferentie onderscheidt

zich door voor en met inheemse volken te zijn, meer dan welke conferentie ook die tot nog toe is gehouden, zegt de Boliviaanse econoom Stanislaw Czaplicki. Met hun kennis over de natuur kan klimaatverandering duidelijk worden aangewezen. “Samen met maatschappelijke organisaties hebben ze al een wereldwijde beweging gevormd om de planeet te verdedigen”, zegt hij.

Het is een andere beweging dan de politieke groepen in Europa die voor een beter

milieu zijn, want die distantiëren zich niet van het kapitalisme en van de internationale financiële instellingen, aldus Czaplicki. Overigens heeft hij ook kritiek op zijn eigen regering. Het Boliviaanse beleid is wel gericht tegen kapitalisme en vervuiling, maar daarmee is het economische model van mijnbouw en gaswinning nog niet veranderd. Daardoor wordt er jaarlijks 300.000 hectare oerwoud gekapt. “Theorie en praktijk moeten samenkomen.”

Intentieverklaring

Alle grote vervuilers, inclusief de Verenigde Staten en China, hebben zich achter het akkoord van Kopenhagen geschaard. Dat verwoordt het beginsel dat de veronderstelde opwarming van de aarde moet worden beperkt tot 2 graden Celsius. Ongeveer 110 landen hebben het niet-bindende akkoord onderschreven, zo bleek uit een vandaag door het VN-klimaatbureau

Unfccc gepubliceerde lijst. Op de klimaatop in het Deense Kopenhagen konden regeringsleiders het niet eens worden over een concreet plan om de klimaatschommelingen en de gevreesde gevolgen daarvan gezamenlijk aan te pakken. Het akkoord is eigenlijk een intentieverklaring, waarin de landen de hoop uitspreken later tot bindende afspraken te komen.

Burgers EU krijgen meer te zeggen

BRUSSEL — Burgers mogen waarschijnlijk vanaf 2011 de Europese Commissie vragen met wetsvoorstellen te komen. Ze moeten daarvoor in totaal een miljoen handtekeningen verzamelen uit minstens een derde van de momenteel 27 EU-landen.

Dat heeft de Europese Commissie vandaag bekendgemaakt bij een presentatie van het Europees burgerinitiatief. Het Europees Parlement en de EU-landen moeten het voorstel nog goedkeuren. Volgens het voorstel moet de commissie bekijken of een initiatief voor een nieuwe wet ontvankelijk is, zodra er 300.000 handtekeningen uit drie EU-landen onder staan. Binnen een jaar moeten er vervolgens minimaal een miljoen handtekeningen zijn verzameld, waarna de commissie

binnen vier maanden beslist welke maatregelen ze neemt.

“Ik ben blij dat we nu kunnen laten zien dat de EU echt wil luisteren naar wat burgers belangrijk vinden”, zei EU-commissaris Viviane Reding (Justitie).

Grote belangenorganisaties, zoals Greenpeace, juchten het plan toe. Ook in het Europees Parlement is steun, al vindt de liberale fractie in een eerste reactie dat de regels niet bureaucratisch mogen zijn. De fractie wil dat de nieuwe inspraakmogelijkheid al per 1 december 2010 begint.

Inmiddels zijn al enkele handtekeningenacties op gang gekomen. Onder anderen Europarlementslid Peter van Dalen (Christen-Unie) werft op zijn website handtekeningen voor meer zondagsrust in Europa. Hij doet dat samen met een Duitse collega. Samen hebben ze in korte tijd ruim

12.500 handtekeningen verkregen. Van Dalen vindt het burgerinitiatief een goed middel. “Europa is er immers voor de burger, de burger niet voor Europa!”

In 2006 waren al eens ruim een miljoen handtekeningen verzameld tegen Straatsburg als vergaderplaats van het Europees Parlement. Van de handtekeningen kwam bijna de helft uit Nederland (430.000). De actie was een initiatief van toenmalige Europarlementsleden Cecilia Malmström (Zweden) en Edith Mastenbroek (PvdA). De Europese Commissie heeft de actie naast zich neergelegd, omdat er toen nog geen regels bestonden voor zulke handtekeningenacties. Het nieuwe EU-verdrag maakt het mogelijk met een miljoen handtekeningen een onderwerp door de Europese Commissie te laten bespreken. Het trad 1 december in werking.

Poetin vermoedt verband tussen aanslagen



Foto: AFP

Onderzoekers en omstanders bekijken het wrak van een autobom in het Dagestaanse Kizljar terwijl een dood slachtoffer aan de kant van de weg ligt.

MOSKOU — De bloedige aanslagen deze week, maandag in de metro van Moskou en vandaag voor een overheidsgebouw in het Dagestaanse Kizljar, ‘kunnen het werk zijn van dezelfde bandieten’. Dit zei de Russische premier

Vladimir Poetin vandaag kort na de aanslagen in Kizljar. De vier aanslagen kostten aan meer dan vijftig mensen het leven. Bij drie bomexplosies blies de dader zichzelf op. De grootste terreurdreiging voor Rusland komt voor zover bekend uit het arme,

uiterste zuiden van het land. Daar streven extremisten met islamitische en nationalistische denkbeelden hun doeleinden met terrorisme na, inclusief zelfmoordaanslagen op Russische doelen zowel in als buiten de door geweld geplaagde regio.

Schuldig zonder jury

LONDEN — Vier mannen die werden beschuldigd van een geruchtmakende gewapende overval op de Britse luchthaven Heathrow in 2004, zijn vandaag door een Engelse rechter in Londen schuldig verklaard. Het was de eerste keer in meer dan 350 jaar tijd dat in het Engelse strafprocesrecht geen jury over de beklaagden oordeelde. Tot vandaag oordeelden in het strafproces in Engeland en Wales twaalf juryleden of een beklaagde schuldig of onschuldig is. Een Engels hof van beroep heeft vorig jaar echter bepaald dat beklaagden ook een proces voor enkel magistraten kunnen krijgen, wanneer er een aanzienlijk gevaar dreigt dat een jury wordt beïnvloed. In eerdere procedures die tegen deze beklaagden werden aangespannen, leek daar sprake van te zijn. Bij de overval op een opslagplaats op de luchthaven werd bijna 2 miljoen euro buitgemaakt.

DEN HAAG — Hoofdaanklager Luis Moreno Ocampo van het Internationaal Strafhof (ICC) in Den Haag heeft toestemming gekregen om een onderzoek in te stellen naar het verkiezingsgeweld in Kenia.

Daarbij werden eind 2007, begin 2008 zeker 1220 mensen om het leven gebracht. Dat hebben woordvoerders van het hof vandaag laten weten. Het is de eerste keer dat de aanklagers bij het hof gebruikmaken van de mogelijkheid proprio motu (uit eigen beweging) een onderzoek te beginnen. Tot nu toe wachtten Moreno Ocampo en zijn col-

lega's altijd tot een staat of de VN-Veiligheidsraad daarom vroeg. Eind november diende de hoofdaanklager een verzoek in bij de rechters van het ICC om te beginnen met het onderzoek. Onlangs vroegen de rechters om een nadere onderbouwing. Moreno Ocampo leverde die, waarna hij vandaag alsnog het groene licht kreeg voor zijn plan.

Na de presidentsverkiezingen van eind 2007 ontstond een golf van geweld in Kenia. Honderden, wellicht duizenden, vrouwen werden verkracht door bendes die volgens getuigen werden betaald door politieke partijen. Circa 350.000 mensen sloegen op de vlucht.

Daarnaast raakten 3600 personen gewond.

Aanleiding voor de gewelds-explosie was de uitslag van de stembusgang in het Oost-Afrikaanse land. Zittend president Mwai Kibaki werd uitgeroepen tot winnaar, hetgeen werd betwist door de oppositie onder leiding van Raila Odinga. Diens ODM-partij stelde dat de regeringspartij PNU van Kibaki op grote schaal stembusfraude had gepleegd om zich te verzekeren van het gewenste resultaat. Moreno Ocampo heeft eerder aangegeven dat hij enkele hoofdverantwoordelijken voor het verkiezingsgeweld voor het ICC wil dagen.

Arrestaties na vondst dode baby's China

JINING — De politie in China heeft twee werknemers van een ziekenhuis in de oostelijke Chinese stad Jining aangehouden in verband met de vondst van zeker 21 stoffelijke overschotten van baby's in een rivier. Dat meldten Chinese staatsmedia vandaag.

Lokale bewoners troffen de

lijkjes maandag aan onder een brug. De herkomst van de dode baby's was eenvoudig vast te stellen, aangezien acht van hen waren voorzien van ziekenhuislabels met naam en geboortedatum. De gearresteerde ziekenhuis-employés waren gisteren ontslagen omdat ze geld zouden hebben aangenomen van de ouders van de baby's om de stoffelijke overschotten te la-

ten verdwijnen. De vaders en moeders waren kennelijk te arm om een fatsoenlijke uitvaart te financieren. De medewerkers van het ziekenhuis zouden de lijkes, vermoedelijk het resultaat van abortussen en voortijdige bevallingen, in de rivier hebben gedumpt. In China is na de lugubere vondst een discussie losgebarsten over de hoge kosten van begravenissen en crematies.

Hulpverlening Helmand doelwit zelfmoordenaar

LASHKAR GAH — Niets of niemand is in Afghanistan veilig voor zelfmoordaanslagen. Dat bleek vandaag toen een bom ontplofte in een dorp waar overheidsfunctionarissen juist bezig waren met het uitdelen van zaaigoed aan boeren.

Het incident, waarbij volgens een NAVO-woordvoerder zeker dertien burgers

om het leven kwamen, gebeurde op een markt nabij Lashkar Gah, de hoofdstad van de zuidelijke provincie Helmand. Het is nog onduidelijk of er ook hulpverleners zijn gestorven tijdens de explosie. In eerste instantie werd gedacht dat een zelfmoordenaar verantwoordelijk was voor de aanslag, maar het ministerie van Binnenlandse Zaken meldde later dat het ging om een bom die aan

een fiets was bevestigd, en die op afstand tot ontplofing werd gebracht. Helmand is een van de meest onrustige regio's in Afghanistan. De radicaal-islamitische Taliban plegen er vrijwel dagelijks bomaanslagen. Het gebied staat ook bekend vanwege de bloeiende opiumteelt, waaraan met name de Verenigde Staten een einde willen maken. Afghanistan is wereldwijd

de belangrijkste leverancier van de grondstof voor heroïne. Niet alleen boeren, maar ook criminele bendes en de radicaal-islamitische Talibanbeweging verdienen goed aan de productie van en handel in drugs. De Afghanistanse overheid probeert boeren te bewegen andere gewassen te telen. Dat gebeurt onder meer door het uitdelen van gratis zaad, bijvoorbeeld voor de teelt van graangewassen.

Winterweer in Engeland

LONDEN — De lente leek even begonnen te zijn, maar stormen in Engeland en hevige sneeuwval in Noord-Ierland en Schotland veroorzaaken veel overlast. Tienduizenden huishoudens zitten zonder elektriciteit, zo meldde de BBC vandaag. Bronnen in Noord-Ierland spreken van 30 tot 40 centimeter sneeuw. In het noord-oosten en zuiden van Engeland is er gewaarschuwd voor overstromingen. Meteorologen verwachten de komende tijd meer winters weer. Groot-Brittannië heeft net de strengste winter in dertig jaar tijd achter de rug.

KAAPSTAD — De Zuid-Afrikaanse burgerrechtenbeweging AfriForum heeft namens Zimbabweanse boeren beslag laten leggen op een gebouw in Kaapstad dat eigendom is van de Zimbabweanse regering.

Dat berichtte het Zuid-Afrikaanse dagblad Business Report vandaag. De actie is de eerste in een reeks van civiele sancties tegen het regime van president Robert

Mugabe, stelt AfriForum. De organisatie komt op voor blanke boeren die door de regering van Zimbabwe van hun bedrijven zijn gejaagd. Een tribunaal van landen in het zuiden van Afrika oordeelde in november 2008 dat de onteigeningen ‘racistisch en onwettig’ waren. Mugabe lapte die uitspraak aan zijn laars, maar het hooggerechtshof in Pretoria heeft de uitspraak in februari bindend verklaard in Zuid-Afrika. Boeren kunnen

daar beslag laten leggen op bezittingen van Zimbabwe bij wijze van compensatie. Het gebouw in Kaapstad (met een geschatte waarde van 250.000 euro) is het eerste van vier Zimbabweaanse vastgoedobjecten die AfriForum op het oog heeft. Volgens advocaat Willie Spies is het gebaar vooral symbolisch. “We willen laten zien dat we gerechtelijke uitspraken tegen de Zimbabweanse regering kunnen laten gelden in Zuid-Afrika.”

4th International
Aruba Piano Festival
17 - 24 APRIL 2010

Musicians: Alessio Bax (piano) - German Marcano (cello) - Lucille Chung (piano)
Simon Gollo (violin) - Alan Weiss (piano) - Wim Statius Muller (piano)
Alissa Margulis (violin) - Armand Simon (piano) - Horacio Contreras (cello)
Monique Duphil (piano) - Mirjam Tschopp (violin / viola) - Jan Lust (piano)
Nicole Wijnen (soprano) - Nicaulis Alliey (flute)

www.arubapianofestival.com

Open yourself to this music adventure...boundless in energy, passion and surprise...

Pre-sale tickets available at Plaza Bookshop & Cas di Cultura
Recitals Afl. 25/USD 15 Matinee Afl. 15/USD 8,50 Competition(Preliminary/Finals) Afl. 5/USD 3
Competition (Finals) Afl. 10/USD 6 Festival Pass Afl. 150/USD 85

The Festival is supported by:

ARUBA
TOURISM AUTHORITY

A.T.S.A.
Aruba Time Share Association

AHATA
ARUBA HOTEL
TOURISM ASSOCIATION

U/O C.A.

Prins Bernhard
Cultuurfonds
NEDERLANDSE SAMENWERKING

Opstart Isla-raffinaderij niet voor 15 april

WILLEMSTAD — De Build Own and Operate (BOO) centrale op het terrein van de Isla-raffinaderij zal niet voor 15 april operationeel zijn. In de tussentijd blijft de productie op de raffinaderij stilliggen.

Woordverder Kenneth Gijsbertha bevestigt dat de geplande opstartdatum voor de raffinaderij van 30 of 31 maart niet meer gehaald wordt. Nadat de BOO-centrale die elektriciteit, water, stoom en lucht aan de raffinaderij moet leveren op 1 maart uitviel kwam de productie van de raffinaderij ook stil te liggen.

Omdat er geen duidelijkheid bestaat wanneer de problemen bij de BOO-centrale worden opgelost heeft de raffinaderij zelf besloten om zeven aircompressors te leasen. De apparaten komen uit Jacksonville in de Verenigde Staten en volgens Gijsbertha kunnen ze pas 8 april op de boot en op zijn vroegst 15 april op Curaçao zijn. Verder gaf Gijsbertha aan dat de Isla-raffinaderij heeft

begrepen dat de problemen met de aircompressors van de BOO centrale tot eind van het jaar zullen duren. Gijsbertha: "Dit betekent dat de Isla-raffinaderij de aircompressors die ze heeft besteld en op het BOO-terrein gaat installeren zeker voor zes maanden moet blijven onderhouden."

De initiatieven van de Isla-raffinaderij om tot een tijdelijke oplossing te komen staan geheel los van het traject dat de overheid samen met de Refineria di Kòrsou (RdK) bewandelt om de problemen bij de BOO-centrale structureel op te lossen.

Op 3 maart is een overeenkomst getekend tussen het eilandgebied Curaçao, RdK, Integrated Utility Holding NV (Aqualectra), de vakbonden PWFC, SGTk en SSK waarbij RdK zich verbonden

heeft om per 10 maart middelen beschikbaar te stellen voor zover dit op redelijke wijze past binnen het nader met Refineria Isla Curaçao BV en Curaçao Utilities Company (CUC) die eigenaar is van de BOO-centrale overeen te komen investeringsplan. RdK heeft het eilandgebied Curaçao verzocht om in te stemmen dat RdK maximaal 7 miljoen dollar op korte termijn ter beschikking stelt voor een kortetermijnoplossing van de bij CUC gerezen productieproblemen. Een bedrag van 4,5 miljoen dollar zal ter beschikking worden gesteld voor reparaties aan de gasturbine 9, voor reparatie aan de waste heat boiler nummer 77 wordt 1,5 miljoen dollar beschikbaar gesteld en nog eens 1 miljoen dollar voor de reparatie van aircompressor 5 of de aanschaf van een vervanger. De genoemde reparaties zullen vier tot vijf maanden in beslag nemen.

Nieuwe compagnie lost eerste landmachers af



Foto's: Peter Bijpost (Koninklijke Marine).

Aankomst van de Charlie Compagnie op Hato.

WILLEMSTAD — De tweede roulerende compagnie van het Commando Landstrijdkrachten nam gisteren afscheid van het eiland. Dat gebeurde met een korte militaire ceremonie op het exercitieterrein van Marinebasis Parera.

"U heeft zich bij de Commandant Zeemacht Caribisch Gebied vanaf het begin positief gemanifesteerd", sprak com-

mandant Peter Lenselink lovend over de inzet tijdens de afgelopen vier maanden van de Alfa Compagnie van het 45e Pantserinfanteriebataljon van de 43e Gemechaniseerde Brigade.

De marinecommandant benadrukte de interessante oefeningen op alle benedenwindse eilanden. "Julie operationele programma was uitdagend, zowel individueel als op compagniesniveau. De

oefeningen op Koraal Tabak en Wacawa en de kennis- en ervaringsuitwisseling op Aruba met de 32e infanteriecompagnie zijn geslaagd."

Naast opereren in het veld, was de Alfa Compagnie ook te vinden op de Maria Auxiliadora school. Twee weken lang knapten ze deze school op. Tijdens de noodhulpoperatie in Haiti verleenden de landmachtmilitairen steun bij het overladen van hulp-

goederen op het kustwachtsteunpunt op Hato. "De samenwerking was goed. De trainingsfaciliteiten uitstekend. Het was onze eerste kennismaking met het Caribisch gebied en die is goed bevallen", concludeert compagniescommandant Martijn Clarenbeek. De Alfa Compagnie wordt afgelost door de Charlie Compagnie van het 45e Pantserinfanteriebataljon van de 43e Gemechaniseerde Brigade.

Vier boetes voor milieudelicten

WILLEMSTAD — Ambtenaren van de Servizio di Kontrol i Siguridat (SKS) hebben afgelopen week vier bekeuringen opgehaakt wegens milieudelicten. Het betrof hier het gooien van afval op straat of het laten weglopen van afvalwater uit de beerput op andermans terrein.

Verder controleerden de SKS'ers in het verkeer en bij restaurants, minimarkets en snèks. Dat leidde afgelopen week tot een totaal van 93 bekeuringen. 41 daarvan

werden opgehaakt in twee uur tijd bij de Van Stavenweg/Schout bij Nacht Doormanweg wegens rijden in de verboden richting. Bij de controles op zes snèks en toko's in de wijk Rooi Santu en Fuik werden drie boetes uitgeschreven omdat zij zich niet aan de hygiëneregels hielden. Een restaurant werd op last van de GDD gesloten. SKS controleerde verder op Bándabou, ook met de GGD. Hier werden een snèk en een toko gesloten omdat de plek niet schoon was, maar ook

omdat de keuringskaart van de eigenaren was verlopen en er geen vergunning was om alcohol te verkopen. 150 flessen whiskey, brandy en rum van verschillende maten en merken werden in beslag genomen.

De politie controleerde gistermorgen het verkeer aan de Rooseveltweg. 75 auto's werden staande gehouden en 28 bekeuringen opgehaakt, waarvan 19 wegens rijden zonder gordel. Twee auto's werden in beslag genomen.

Tromp: 'Belang toezicht neemt toe met nieuwe structuur'

WILLEMSTAD — De nieuwe staatkundige structuur betekent dat het belang van grensoverschrijdend toezicht toeneemt- ook al speelt het zich af op de kleine schaal binnen het Koninkrijk, aldus Emsley Tromp, president van de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA). "Dit vergt een andere organisatie van het toezicht om de effectiviteit en de efficiëntie ervan te kunnen blijven waarborgen."

Dit zei Tromp gisteren in zijn toespraak tijdens het seminar 'Toekomst van het Toezicht in de Nederlandse Cariben', dat door het Nederlandse ministerie van Financiën werd georganiseerd in het Auditorium van de BNA. "Door nog intensiever met elkaar samen te werken, kunnen wij de uitdagingen van de financiële crisis en de staatkundige veranderingen voor het toezicht op de financiële instellingen in het Koninkrijk met vertrouwen tegemoet treden. Aan ons is de taak om deze uitdagingen uit te werken in een solide toezicht-raamwerk dat bijdraagt aan

gezonde financiële instellingen en financiële stabiliteit in de landen van het Koninkrijk."

Koninkrijkstoezichtorgaan De opzet die Tromp voor ogen heeft voor dit Koninkrijkstoezichtorgaan, 'wat bijvoorbeeld het College van Koninkrijkstoelzichthouders zou kunnen gaan heten', vertoont daarom analogie met de organisatie van de huidige trilaterale samenwerking. De werkelijke uitdaging zit, zo meent Tromp, in de concrete uitwerking ervan, waarbij de nodige barrières overwonnen moeten worden. Zo dient de wet- en regelgeving op het gebied van toezicht zoveel mogelijk uniform te zijn, maar tevens rekening te houden met de verscheidenheid van de Koninkrijkspartners. Hoewel de staatkundige grenzen binnen het Koninkrijk zullen veranderen, blijven de financiële sectoren op de eilanden in het Caribische deel nauw met elkaar verweven. Uniforme wet- en regelgeving onder de verantwoordelijkheid van een uitvoerend orgaan, waarin de onderdirecteuren van de verschillende toezicht-disciplines zitting hebben. Dit

voor de instellingen beheersbaar blijven en een 'level playing field' kan worden gehandhaafd, aldus Tromp. Tromp schetst de opzet van het orgaan. "Het Koninkrijkstoelzichtorgaan zal bestaan uit de presidenten van de centrale banken in het Koninkrijk, die uit hun midden een voorzitter kiezen. Dit orgaan zal worden bijgestaan door een Technische Commissie bestaande uit drie leden. Elke centrale bank draagt één lid voor, waarbij de directeur belast met toezicht wordt beoogd. De Technische Commissie, ondersteund door een secretariaat, draagt zorg voor de voorbereiding en bewaking van tijdige implementatie van wet- en regelgeving op het gebied van financieel toezicht in lijn met de internationale 'best practices', een 'level playing field' met eerlijke concurrentieverhoudingen, en naleving van de wet- en regelgeving binnen het Koninkrijk", aldus Tromp. "De uitwerking van de benodigde wet- en regelgeving valt onder de verantwoordelijkheid van een uitvoerend orgaan, waarin de onderdirecteuren van de verschillende toezicht-disciplines zitting hebben. Dit

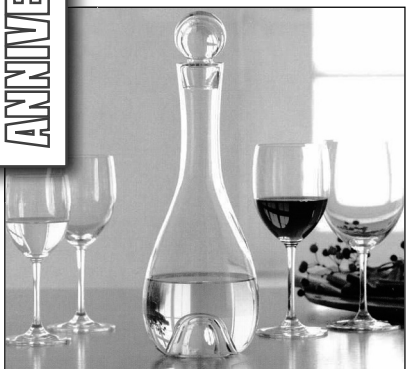
orgaan is tevens verantwoordelijk voor de daadwerkelijke uitvoering van het overeenkomen beleid en controleert of de wet- en regelgeving in de landen van het Koninkrijk wordt nageleefd." Met deze organisatiestructuur kunnen volgens Tromp de naleving van internationale standaarden en de toepassing van uniforme regels binnen het Koninkrijk gegarandeerd kunnen worden. "Zo zal bijvoorbeeld de huidige problematiek rond de negatieve FATF-evaluatie van het toezicht op Aruba in de nieuwe toezichtstructuur niet meer mogen voorkomen. Voorts zal de voorgestelde structuur de transparantie en geloofwaardigheid van het toezicht bevorderen. Bovendien siert het het Koninkrijk als alle partners voldoen aan de internationale eisen met betrekking tot het financiële toezicht." Dit uitgangspunt moet ervoor zorgen dat het toezicht in alle delen van het Koninkrijk voldoet aan de internationale normen, maar ruimte laat voor onderlinge verschillen op grond van bijvoorbeeld de structuur en ontwikkelingsgraad van de financiële sector.

Advertentie Curaçao

40% korting tot en met 31 maart 2010
Op geselecteerde artikelen van



**2000
10
2000**
ANNIVERSARY



Bij aankoop van elke Fl: 25,- krijgt u een bon om mee te doen met onze geweldige campagne.



DE KOKSMAAT
DE PASSIE VOOR HET BESTE

Caracasbaaiweg 40 Tel: 465-7980

40%

Advertentie Curaçao

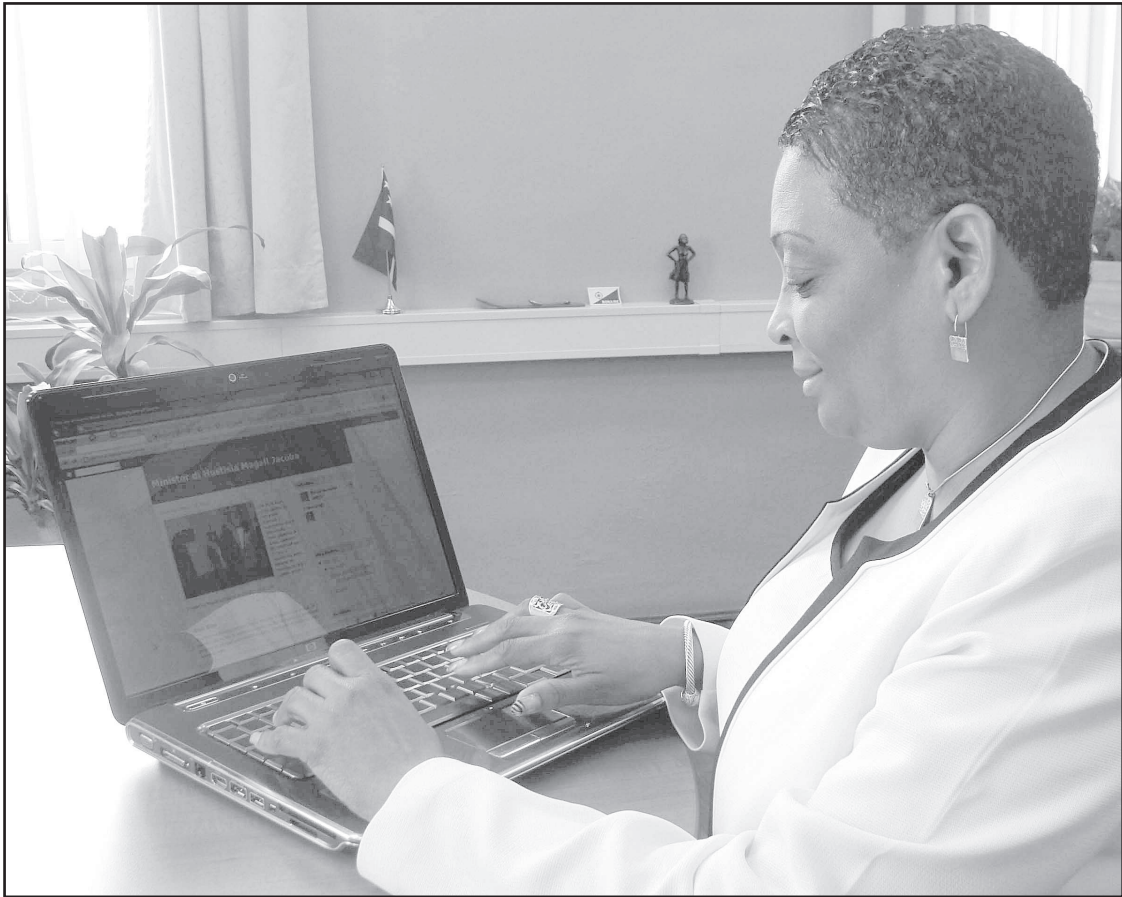
IT IS ALL NEW HUGO BOSS

Salina Galleries
Tel.: 465-4044

EUROpa
FASHION OF EUROPE
www.europamode.com

BOSS
HUGO BOSS

Eigen weblog voor Jacoba



WILLEMSTAD — De weblog van minister van Justitie Magali Jacoba (PAR) is sinds deze week toegankelijk voor het publiek. Via www.mjacoba.blogspot.com houdt ze iedereen op de hoogte van haar doen en laten als minister. Men kan hierover zijn eigen mening plaatsen. Zo bericht de minister uitgebreid over de bijeenkomst die gisteren plaatsvond voor ambtenaren binnen de justitiële keten in het kader van de ontmanteling van de Antillen en de overdracht van taken. De sessie vond plaats in het gebouw van New Song in Muizenberg. Ook Geomali Martis, voorzitter van de Projectorganisatie Ontmanteling Land Nederlandse Antillen, gaf uitleg over het traject.

Man met nieuwe damestassen aangehouden

WILLEMSTAD — Een man die vrijdagmorgen rond half drie Suffisant liep, met twee nieuwe damestassen aan de arm, trok de aandacht van ambtenaren van de Servicio di Kontrol i Siguridat (SKS). Toen de inhoud van de

tassen werd geïnspecteerd, bleken er 30 nieuwe horloges in te zitten. De man verklaarde deze bij een winkel aan de Gosieweg te hebben gestolen. Ook bleek hij een dolkmes in bezit te hebben. Hij werd aangehouden en zit nog vast.

Schakelkast onder de grond

WILLEMSTAD — In de wijk Seru Fortuna Ariba werd op een bepaalde plek illegaal stroom afgetapt die een deel van de huizen in de omgeving van elektriciteit voorzagt.

Ambtenaren van de Servicio di Kontrol i Siguridat (SKS) ontdekten dit vrijdagmorgen toen ze een

elektriciteitskabel boven de grond zagen liggen. Nader onderzoek met controleurs van Aqualetra wees uit dat ongeveer een meter onder de grond een houten schakelkast was gebouwd vanwaar uit elektriciteitskabels naar diverse huizen liepen om deze van stroom te voorzien. De stroom werd gelijk afgesneden.

‘Opheffen StIP is geen goed idee’

WILLEMSTAD — Het voornemen van het Bestuurscollege om privatiseringsstichting StIP op te heffen en te vervangen door het adviesorgaan Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten (SBTNO) is geen goed idee. Dit stelt StIP-voorzitter Joel da Silva Gois.

De beslissing van het BC is ingegeven door de wens van de politiek om alle overheidsbedrijven zo dicht mogelijk bij deze zelfde politiek te houden. Dit vereist dat de aandelen van overheids-nv's die nu bij StIP zijn ondergebracht, weer bij de overheid komen. Da Silva Gois is het hier niet mee eens. “Als we dit doen dan gaan wij tien tot twintig jaar terug in de tijd. Toen zaten we in een periode waarin politici hun vriendjes bij overheids-nv's konden benoemen. Toen vonden er benoemingen plaats van niet-capabele mensen. Dus ik vind dit geen goed idee. In plaats van deze bedrijven dichterbij de politiek te brengen, moeten zij juist

op een nog grotere afstand worden gezet.” De StIP-voorzitter, die stelt op persoonlijke titel te spreken, is ook geen voorstander van de SBTNO. “Ik heb valide argumenten tegen dit nieuwe orgaan. Het is alleen maar een adviesorgaan en sinds wanneer respecteren politici adviezen van adviesorganen? SBTNO heeft geen macht om op te treden, zoals StIP dat nu wel heeft. Dit nieuwe orgaan past in het hele corporate governance traject. Een nieuwe code is per 1 januari ingegaan, maar heeft de politiek deze code gerespecteerd?” Het antwoord van Da Silva Gois is ‘nee’. Hij wijst erop dat in de nieuwe code is opgenomen dat gedeputeerden geen bestuursvoorzitters of voorzitters van raden van commissarissen meer mogen zijn. Maar in de praktijk is dit nog steeds

niet toegepast. “Als politieke bestuurder dien je het goede voorbeeld te geven, maar dit is nog steeds niet toegepast.” Gedeputeerde Mike Willem heeft aangekondigd dat SBTNO per 1 mei actief zal zijn. Maar Da Silva Gois heeft hier een hard hoofd in. “Dat lijkt mij praktisch onmogelijk. Wij als bestuur hebben tot op de dag van vandaag niets gedaan in het kader van de ontmanteling van StIP. We praten al meer dan drie jaar over de opheffing van StIP, maar tot nu toe is hiervan niets terecht-

gekomen.” Da Silva Gois kondigt wel aan, ondanks zijn persoonlijke mening, het BC-beleid te zullen volgen door akkoord te gaan met de opheffing van StIP. “We zullen ons loyaal opstellen”, aldus de StIP-voorzitter vanochtend.

Advertentie Curaçao

50% op Handgebordeurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

KOPGALV / RAMIRO SERVICE
Loodgieter / Metselwerk
Tel.: 560-3345

Zilveren sieraden met edelstenen
50% korting
Zilver; staat er 50% korting op - JA!
Betaalt u de OB voor mij? - JA!
new amsterdam store
Gomezplein 14, Punda
50% korting

PONCHE CARIBE

Advertentie Curaçao

Linux Cursus voor systeembeheerders
wat is linux * basiskennis * command line installatie * secure shell * hardware * X
www.suares.an/cursus
678 00 60
inschrijven voor 15 apr

NPA, FK en PS niet in Antilliaanse delegatie

WILLEMSTAD — De Statenfracties van de NPA, FK en PS zullen om principiële redenen niet naar Nederland afreizen om als lid van de Antilliaanse delegatie de behandeling van de consensus-rijks wetten in de Nederlandse Tweede Kamer bij te wonen. Dit hebben de drie fracties gisteren bekendgemaakt tijdens een bijeenkomst van de Statencommissie van Rijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties.

Tijdens de commissievergadering bespraken de commissieleden wie de Staten van 6 tot en met 15 april in Nederland zullen vertegenwoordigen. In een voorstel dat later vanmiddag in de Centrale Commissie van de Staten in behandeling wordt genomen is bepaald dat ieder eiland, behalve Curaçao, door een Statenlid wordt vertegenwoordigd. Curaçao krijgt drie vertegenwoordigers, aangevuld met Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR). Ook is besloten dat gedeputeerden van Staatkundige Zaken van St. Maarten en Curaçao

ook worden uitgenodigd om naar Nederland af te reizen. Het voorstel dat nu op tafel ligt gaat uit van een delegatie van Will Johnson (Wipm), Rodolphe Samuel (National Alliance), Reginald Zandam (DP Statia), Ramonsito Booi (UPB) en voor Curaçao vooralsnog de leden Glenn Sulvaran (PAR) en Faroe Metry (PNP). Duidelijk is wel dat drie van de vier oppositiefracties, namelijk die van de NPA, FK en PS niet naar Nederland gaan. Volgens FK-leider Gregory Damoen

gaat het om een principiële kwestie. “Wat heb ik in Nederland te zoeken? Op Curaçao had ik al geen inbreng, wat voor inbreng denk jij dat ik straks in de Nederlandse Tweede Kamer zal krijgen? Bovendien krijgen wij straks als delegatie maar veertig minuten spreektijd. Wat kun je daarmee? Wij weigeren om mee te werken aan iets dat ons een brevet van onvermogen zal geven en dat ons als eiland onder curatele zal stellen.” De MAN hield vanochtend een slag om de arm, aldus fractievoorzitter Eunice Eidsen. “Wij zeggen niet zomaar dat wij niet naar Nederland zullen afreizen. Het gaat om het zelfbeschikkingsrecht van ons volk, wij zullen tot het einde de verantwoordelijkheid van het volk blijven dragen. Maar we willen eerst

duidelijkheid over een aantal procedurele punten.” De procedures, waarover de MAN duidelijkheid wil krijgen zijn onder meer de manier waarop de sprekerstijd van veertig minuten is vastgesteld en hoe amendementen kunnen worden ingediend. Eidsen heeft verder haar vraagtekens over de manier waarop de Antilliaanse gedelegeerden zijn gekozen. “Voor een bijeenkomst van het Parlementair Overleg Koninkrijksrelaties (POK) waar geen enkele beslissing wordt genomen, gaat de hele commissie Rijksaangelegenheden en Interparlementaire Relaties mee. Maar waarom is dan besloten dat voor zo'n belangrijke bijeenkomst er maar een aantal leden mee mogen? Daarover willen wij duidelijkheid”, aldus het MAN-lid vanochtend.

Man bekneld onder vorkheftruck

WILLEMSTAD — Een dertigjarige man is maandag zwaargewond geraakt bij een ongeluk met een vorkheftruck. Dat gebeurde rond half een

aan de Kaya Antène in Rooi Santu.

De man S.F.M. bestuurde een vorkheftruck en reed een heuvel op toen de truck

kantelde en op de benen van de chauffeur terecht kwam. Dit veroorzaakte zware botbreuken en het slachtoffer moest bevrijd worden door de brandweer.

Vliegtuig erbij voor Insel Air



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — Insel Air heeft een derde Bandeirante-toestel aan de vloot toegevoegd. Met de nieuwste aanwinst zal vooral op Aruba, Bonaire en Las Piedras (Venezuela) worden gevlogen. Als met de opname van dit nieuwe toestel in het vliegschema de bezettingsgraden hoog blijven, overweegt het vliegbedrijf om de aanschaf van een vierde Bandeirante. In totaal vliegt Insel Air nu met zeven vliegtuigen: vier MD-80's en drie Bandeirantes. De maatschappij bedient elf bestemmingen en voegt daar vrijdag een twaalfde aan toe met een chartervlucht op Medellín. De verwachting is dat lijnvluchten op Bogotá en Medellín uiterlijk medio mei zullen aanvangen.

Advertentie Curaçao

VIP.com
Your access to action

VIP Management Services is an internet gaming service provider, recognized as one of the leaders in the online gaming industry with headquarters in Curaçao. VIP's main activity is providing full service to online casinos, sportsbooks and poker rooms.

We are looking for a suitable candidate who will form part of the Curaçao team in the position of:

Poker Affiliate Manager

The primary purpose of this position is to assist the Poker Management Team to effectively manage the Poker Affiliate life cycle; acquisition, retention, and reactivation of poker Affiliates. This role is also responsible for assisting in the development and management of poker campaigns for Affiliates and players including conception, implementation, promotion and evaluation. Additional roles include creating content for web initiatives and other communications.

An extensive job description is available upon request.

Requirements

- Experience in Poker Room Management and solid knowledge of all forms of Poker
- Solid experience with Microsoft Office
- Excellent command of the English language, both written and spoken.
- Excellent interpersonal skills, people management skills, and a proactive approach

Terms:

- Initial one year contract, renewable – with performance reviews each six months
- Secondary benefits and competitive salary component based upon experience, qualifications and performance

Period: Immediately

Application and recently updated curriculum vitae in English by E-mail to jobs@vipmanagementservices.com or in writing to VIP Management Services, Bon Bini Business Center, Schottegatweg Oost 10, Suite 4, tel. 737-4777, attn: HR Department.

BV Veendam vraagt uitstel van betaling aan

VEENDAM — Voetbalclub BV Veendam heeft vandaag uitstel van betaling aangevraagd. De sponsors die de betalingsverplichtingen van de club zouden overnemen konden het uiteindelijk niet met elkaar eens worden, waardoor de club uit de Jupiler League geen andere mogelijkheid zag dan een voorlopige surseance van betaling aan te vragen. Dat maakte secretaris Jos Offenberg bekend.

Veendam heeft de spelers en medewerkers vanochtend ingelicht over het besluit. Offenberg kon niet inhoudelijk aangeven waarom de gesprekken tussen de sponsors stuk zijn gelopen. Koos Gjaltema, Ruud Sanders en Jans Norder maakten vorige week maandag bekend garant te staan voor een bedrag van 800.000 euro, dat voldoende zou zijn om het seizoen af te maken. Volgens Offenberg konden de commerciële partners Gjaltema/Sanders het niet eens worden met Norder, die eerder dit jaar nog voor de rechtbank was gedaagd door Veendam omdat hij niet zou hebben voldaan aan de sponsorovereenkomst. De noodlij-

dende voetbalclub eiste ruim 1,3 miljoen van het oud-bestuurslid, de voorzieningen-rechter bepaalde uiteindelijk dat Norder 750.000 euro moest betalen. De zakenman weigerde dat echter te betalen, omdat de overeenkomst volgens hem 'een wassen neus' was, bedoeld om een licentie te verkrijgen van de KNVB. Uiteindelijk leek Norder toch samen met Gjaltema en Sanders de club te redden. Offenberg kon nog niet zeggen of Veendam nog een 'ontsnappingsmogelijkheid' heeft. "Dat moeten we nog bekijken. We wilden voor 1 april duidelijkheid hebben van de sponsors omdat we dan de salarissen moeten

betalen. Of dit het einde inluidt van Veendam? Dat is nog te prematuur." Volgens het bestuurslid speelt Veendam vrijdag 'gewoon' de geplande competitiewedstrijd tegen Excelsior. Volgens het licentiereglement van de KNVB kan surseance van betaling reden zijn om de licentie in te trekken. Als de rechter de aanvraag honoreert, zal de licentiecommissie zich op korte termijn buigen over de verdere procedure, zo liet de KNVB in een reactie weten. Mocht de commissie besluiten de licentie in te trekken, dan wordt eerst advies gevraagd aan het bestuur betaald voetbal en de Centrale Spelersraad (CSR). De CSR heeft dan twee weken om de licentiecommissie te adviseren. De voetbalbond liet tevens weten dat de aanklager betaald voetbal zich heeft gebogen over de opmerking van Norder dat de sponsorovereenkomst met Veendam

slechts was opgesteld om een licentie te verkrijgen. Verder heeft de licentiecommissie van de KNVB Telstar bestraft met puntenaftrek vanwege een negatief resultaat over het boekjaar 2008-2009. De club uit de Jupiler League heeft hiertegen beroep aangetekend, zo maakte Telstar op de website bekend.

Telstar zou een verrekking van de belasting in de jaarrekening hebben opgenomen die volgens de KNVB onjuist is. De club zegt op de website dat de jaarrekening echter in goed overleg en met volledige goedkeuring van haar adviseurs en accountant conform Nederlands fiscaal recht is ingediend en gaat daarom in beroep. Telstar staat voorlaatste in de Jupiler League en zou door de puntenaftrek onderaan komen te staan. De KNVB wilde niet op de zaak ingaan, omdat deze nog loopt.

Rodionova in Fed Cup

SYDNEY — De in Rusland geboren tennisster Anastasia Rodionova maakt eind april al haar debuut voor Australië in de Fed Cup. Rodionova kreeg in december de Australische nationaliteit. Samen met Samantha Stosur, Alicia Molik en Rennae Stubbs speelt Rodionova op 24 en 25 april tegen Oekraïne in de strijd om een plaats in de wereldgroep. Met de uit Servië afkomstige Jelena Dokic had Australië al de beschikking over een 'buitenlandse' speelster. Dokic doet echter niet mee tegen Oekraïne. Ze heeft een pauze ingelast nadat haar vader een gevangenisstraf kreeg opgelegd wegens het uitnemen van doodsbetredingen aan de Australische ambassadrice in Belgrado.

NAC kan onder boete aanklager uit

BREDA — NAC Breda kan onder de boete van 7500 euro uit, die de aanklager betaald voetbal heeft voorgesteld. Dit was naar aanleiding van de gestaakte competitiewedstrijd tegen FC Utrecht.

De eredivisieclub moet een plan van aanpak maken om kwetsende spreekkoren in de toekomst te voorkomen. Als het bestuur betaald voetbal het plan goedkeurt, wordt de boete omgezet in een voorwaardelijke straf. Scheidsrechter Björn Kuipers besloot op 20 februari

SINT-IDESBALD — Sebastien Turgot heeft vandaag de tweede etappe van de Belgische etappekoers Driedaagse De Panne-Koksijde gewonnen. De Fransman van Bbox Bouygues was aan het einde van de wegens het slechte weer tot 188 kilometer ingekorte rit in Sint-Idesbald de beste sprinter uit een kopgroep van vier.

De Italiaanse renner Luca Paolini nam de leiding in het algemeen klassement over van de Fransman Steve Chainel, die grote achterstand opliep. Andrii Grivko van Astana staat tweede in dezelfde tijd. Mark Cavendish doet dit jaar niet mee aan de Ronde van Italië, meldt zijn ploeg Columbia vandaag. De Britse sprinter won in 2009 nog vier etappes in de Giro, maar rijdt nu in mei de Ronde van Californië. "We denken dat de Ronde van Californië meer geschikt is in de aanloop naar de Tour de France. In juli moet hij op zijn best zijn", aldus manager Bob Stapleton. Cavendish behaalde vorige week in de Ronde van Catalonië zijn eerste zege van het seizoen. Hij verliet de wedstrijd echter voortijdig met griep. De Ronde van Californië staat van 16 tot en met 23 mei op het programma; de Giro begint een week eerder. Ander wielrennieuws handelt over de Belgische wielrenner Nick Nuyens die zondag de Ronde van Vlaanderen rijdt. Dat heeft de ploegleiding van Rabobank vandaag na de parkoersverkenning bekendgemaakt.

Stepanova twee jaar geschorst

MOSKOU — De Russische langlaufter Liliya Stepanova is door haar nationale bond voor twee jaar geschorst wegens het manipuleren van een dopingcontrole. De specialiste op de cross country veroverde vorige week twee nationale titels, maar vroeg vervolgens iemand anders om namens



Sebastien Turgot poseert met zijn winnaarstrui na vandaag de tweede etappe van de Driedaagse De Panne-Koksijde te hebben gewonnen.

Nuyens kwam zondag in Gent-Wevelgem drie keer ten val, maar is voldoende hersteld om de klassieker te rijden. Samen met Sebastian Langeveld en Lars Boom deelt hij het kopmanschap van de Nederlandse ploeg. "Nick is nog niet 100 pro-

cent. Hij heeft behoorlijk wat last van zijn borstbeen, maar het herstel vordert gestaag", liet ploegleider Erik Dekker vandaag weten. De ploeg bestaat verder uit Maarten Tjallingii, Joost Posthuma, Tom Leezer, Rick Flens en Tom Stamsnijder.

Aquilani geblesseerd

LIVERPOOL — Liverpool moet het donderdag in de eerste confrontatie met Benfica in de kwartfinale van de Europa League stellen zonder Alberto Aquilani. De Italiaanse middenvelder liep vandaag tijdens de training een enkelblessure op. De internationale kampte eerder dit jaar ook al met problemen aan dezelfde enkel.

Volgens manager Rafael Benitez gaat het niet om een zware blessure. "Het gaat echter wel om de enkel waar hij eerder last van had, dus we moeten dit zorgvuldig bekijken." Liverpool nam Aquilani in de zomer voor bijna 20 miljoen euro over van AS Roma. Door blessureleed kwam hij nog niet verder dan acht basisplaatsen. Benitez liet vandaag ook weten dat Albert Riera in onderhandeling is met Spartak Moskou. De Spanjaard, concurrent van Ryan Babel, mag vertrekken bij de Engelse club nadat hij in een interview stevige kritiek had op de manager.

Sporting zoekt nieuwe coach

LISSABON — De Portugese voetbalclub Sporting moet weer op zoek naar een nieuwe trainer. De ploeg uit Lissabon liet vandaag weten dat de huidige hoofdtrainer Carlos Carvalhal na dit seizoen geen nieuw contract krijgt. Carvalhal werd in november vorig jaar aangesteld als vervanger van de opgestapte Paulo Bento. Onder de 44-jarige Portugese verbeterden de prestaties van Sporting niet. De club uit Lissabon staat momenteel vierde in de Portugese competitie, op 23 punten van koploper Benfica. In Praag is Karel Jarolim dinsdag met onmiddellijke ingang opgestapt als trainer van de Tsjechische kampioen Slavia Praag. Hij hield de eer aan zichzelf nadat het bestuur hem een ultimatum had gesteld. De oefenmeester bezorgde Slavia in 2008 en 2009 de nationale titel, maar momenteel bivakkeert de club in de competitie op de achtste plaats en is Europees voetbal ver weg. Jarolim, wiens zoon David bij Hamburger SV speelt, is vijf jaar in dienst geweest van Slavia. Hij wordt voorlopig opgevolgd door Frantisek Cipro, het hoofd van de scoutingsafdeling.

Schumi belooft betere tijden



Michael Schumacher (r) blijft geloven dat er betere tijden komen voor Mercedes en hemzelf in de Formule 1.

SEPANG — Michael Schumacher is ervan overtuigd dat hij dit seizoen succes kan boeken in de Formule 1.

In de eerste twee races kon de veelvoudig wereldkampioen nog geen hoofdrol spelen. "Ik weet zeker dat het steeds

beter zal gaan. Er komt nog wat aan", aldus Schumi. Schumacher maakt dit seizoen voor Mercedes zijn rentree na een afwezigheid van drie jaar. Hij is tevreden over zijn eerste wedstrijden. "Zeker aan mijn race in Australië heb ik een positief gevoel overgehouden. Er zijn zeker

dingen verbeterd", stelde Schumi na zijn tiende plaats in Melbourne. "Er komt nog veel meer aan." Dit weekeinde staat voor de coureurs de Grote Prijs in Maleisië op het programma. "Ik denk dat we daar voor het podium kunnen gaan", aldus de Duitser.

Heubach na veertien jaar weg bij Twente

ENSCHDEDE — FC Twente neemt na dit seizoen definitief afscheid van Jeroen Heubach. Het contract van de 35-jarige linkback wordt niet verlengd, zo maakte de koploper van de eredivisie vandaag op de website bekend. Heubach speelde in twee periodes in totaal veertien jaar voor FC Twente.

De geboren Enschedeër maakte in het seizoen 1994-1995 zijn debuut in het eerste elftal van de Tukkers. Tussen 1997 en 1999 verdedigde hij de clubkleuren van MVV, waarna hij terugkeerde in Enschede. Dit seizoen kwam Heubach echter

slechts sporadisch aan spelen toe bij FC Twente. In de winterstop stapte hij over naar NEC, waar hij het seizoen als huurling afmaakt. In totaal speelde de verdediger 273 competitiewedstrijden voor de Tukkers, waarin hij zes doelpunten maakte. FC Twente gaat ook niet verder met Cees Pauwe, de derde doelman in de selectie van coach Steve McClaren. Blaise N'Kufo stapt na dit seizoen transfervrij over naar de Amerikaanse club Seattle Sounders FC.

Heracles Almelo heeft de optie in het contract van Olivier ter Horst gelicht. De 20-jarige verdediger staat daardoor ook de komende

twee seizoenen onder contract bij de subtopper uit de eredivisie, zo maakte Heracles vandaag bekend. Ter Horst kwam afgelopen zomer over van PSV en speelde inmiddels zes wedstrijden in het eerste elftal.

Frank Olijve krijgt geen nieuw contract bij FC Groningen. De middenvelder, die vorig seizoen zijn debuut maakte in het eerste elftal, moet daarom na deze voetbaljaargang vertrekken. De eredivisieclub liet vandaag ook op de website weten dat de Zuid-Koreaanse proefspeler Hak-Min Lee geen contract krijgt. De jeugdinernational liep de afgelopen twee weken stage.

Heerenveen breekt met twaalf spelers

HEERENVEEN — Sc Heerenveen neemt na dit seizoen afscheid van maar liefst twaalf spelers, onder wie de prominente aanvallers Gerald Sibon en Paulo Henrique.

Ook de contracten van Michael Dingsdag, Arnór Smarason, Henrico Drost, Cecilio Lopes, Sofian Akouili Arjen Bergsma, Agil Etemadi, Hassan Bai Kamara en Michel Poldervaart worden

niet verlengd. De Friezen besloten bovendien de optie tot koop op huurling Hernan Losada niet te lichten, waardoor de middenvelder moet terugkeren naar Anderlecht. De 35-jarige Sibon speelde in totaal vijf jaar voor Heerenveen, uitgesmeerd over twee periodes. De Braziliaanse spits Paulo Henrique (21) is bezig aan zijn derde seizoen in Friesland. Ook het vertrek van Dingsdag is opvallend. De

verdediger was de afgelopen drie jaar een onbetwiste basisspeler, maar komt dit jaar minder aan spelen toe. De clubleiding van Heerenveen moet nog een beslissing nemen over het mogelijke aanblijven van de doelmannen Henk Timmer en Martin Lejsal. De Friezen willen in principe verder met Xander Houtkoop en Harm Zeinstra, die dit seizoen op huurbasis bij FC Emmen spelen.



Adrian Mutu hangt een schorsing boven het hoofd.

ROME — Adrian Mutu mag mogelijk een jaar niet voetballen. De aanklager die bij het Italiaans olympisch comité is belast met dopingzaken eiste vandaag een jaar schorsing tegen de Roemeense spits van Fiorentina. De 31-jarige Mutu testte in

januari twee keer positief op het gebruik van sibutramine. De Roemeen is sinds 29 januari voor onbepaalde tijd geschorst. Het verboden vermageringsmiddel werd eerst op 10 januari, na de competitiewedstrijd tegen Bari, in het

bloed van Mutu aangetroffen. Op 20 januari, in het bekerduel tegen Lazio Roma, is Mutu opnieuw betrapt. De grillige aanvaller werd in oktober 2004 bij Chelsea positief bevonden op cocaïne. Hij mocht als straf zeven maanden niet voetballen.

Eilandsraad St. Maarten keurt begroting goed

PHILIPSBURG — Na maanden overleg, een debat van 23 uur verspreid over drie dagen en een verzoek aan gedeputeerde van Financien Xavier Blackman om zijn ontslag in te dienen, heeft de eilandsraad maandag de begroting voor 2010 goedgekeurd.

Nederland heeft via demissionair staatssecretaris Ank Bijleveld (Koninkrijksrelaties) en de door Nederland ingestelde Commissie financieel toezicht (Cft) de afgelopen tijd verschillende malen haar bezorgdheid geuit over het oorspronkelijke begrotingsvoorstel van St. Maarten.

Zeven leden van de eilandsraad hebben voor gestemd en vier leden, allen van de Democratische Partij, heb-

ben tegen gestemd. Gedeputeerden William Marlin, Frans Richardson, Hyacinth Richardson en Theo Heylinger, eilandsraadslid Louie Laviest (onafhankelijk) en George Pantophlet en Rodolphe Samuel van National Alliance (NA) steunden de begroting.

De stemming verliep niet helemaal vlekkeloos. Gezaghebber Franklyn Richards vroeg de aanwezigen al te stemmen voordat de zeven

wijzigingen gepresenteerd waren door Blackman.

Kern van het probleem was dat in de oorspronkelijke begroting van St. Maarten inkomsten stonden vermeld die volgens Nederland niet konden worden geaccepteerd. St. Maarten wil, net als Curaçao, later dit jaar een land binnen het Koninkrijk worden in het kader van de staatkundige ontmanteling van de Nederlandse Antillen. In de begroting had St. Maarten alvast een voorschot genomen op de extra financiën die haar als gevolg daarvan ten deel zou vallen. Omdat hierover geen concrete afspraken waren

gemaakt, weigerde het Cft haar goedkeuring.

Het Cft, dat sinds 2007 als rol heeft de begrotingen van de Antilliaanse eilanden te controleren, drong erop aan om een 'kale begroting' in te dienen, zonder extra inkomsten. Dit moest uiterlijk in de derde week van maart gebeuren. Bijleveld schreef twee weken geleden nog een brief aan de gezaghebber van St. Maarten waarin ze erop aandrong om voor 26 maart een door Nederland geaccepteerde begroting aan te nemen. Deze 'kale begroting' is uiteindelijk maandag aangenomen.

BES kosten Nederland ruim 100 miljoen euro per jaar

KRALENDIJK — De kosten die Nederland na de transitie jaarlijks heeft aan de BES-eilanden, zijn begroot op 101,8 miljoen euro (244,3 miljoen gulden).

Op verzoek van de commissie NAAZ (Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken) geeft staatssecretaris Ank Bijleveld van Koninkrijksrelaties in een brief aan de Tweede Kamer een overzicht van de jaarlijkse kosten. Daarbij is nu een bedrag van 80,5 miljoen euro (193,2 miljoen gulden) begroot dat is verdeeld over de verschillende departementen. De vrije uitkering voor de BES-eilanden bedraagt 21,3 miljoen euro (51,1 miljoen gulden). Deze cijfers zijn een indicatie omdat de staatssecretaris nog in overleg is met het kabinet voor de begrotingsvoorbereidingen 2011, schrijft

zij. Daarnaast zijn met Bonaire nog geen definitieve bestuurlijke afspraken gemaakt over de taakverdeling, dus ook de hoogte van

de vrije uitkering is niet definitief. De berekening is nu gebaseerd op de afspraken die zijn gemaakt met Saba en St. Eustatius.

Ministeries

SZW (Sociale Zaken en Werkgelegenheid): 19,2 miljoen euro (46,1 miljoen gulden)
OCW (Onderwijs, Cultuur en Wetenschap): 15,7 miljoen euro (37,7 miljoen gulden)
VWS (Volksgezondheid, Welzijn en Sport): 13,6 miljoen euro (32,6 miljoen gulden)
BZK (Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties): 12 miljoen euro (28,8 miljoen gulden)
Justitie: 8,7 miljoen euro (20,1 miljoen gulden)
Financiën: 3,2 miljoen euro (7,7 miljoen gulden)
V&W (Verkeer en Waterstaat): 3 miljoen euro (7,2 miljoen gulden)
EZ (Economische Zaken): 2,2 miljoen euro (5,3 miljoen gulden)
J&G (Jeugd en Gezin): 1,7 miljoen euro (4,1 miljoen gulden)
VROM (Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer): 0,6 miljoen euro (1,4 miljoen gulden)
LNV (Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit): 0,6 miljoen euro (1,4 miljoen gulden)

Manifestatie rustig verlopen



KRALENDIJK — Aan de manifestatie tegen de legalisering van abortus, euthanasie en de invoering van het homohuwelijk op Bonaire deden zaterdagmiddag zo'n 125 mensen mee. Het initiatief was genomen door vijf vrouwen. De politie begeleidde de demonstratie, die rustig is verlopen.

Tekort aan vrouwenartsen op Bovenwinden

HILVERSUM — De zorg voor vrouwen op de Bovenwindse eilanden kan beter. Dat zegt de Nederlandse gynaecoloog Robert Verwey. Hij werkt een aantal weken in het St. Maarten Medical Center om het acute tekort aan vrouwenartsen op te lossen. Twee van de vier gynaecologen op St. Maarten zijn vertrokken. Daardoor ontstond het plotselinge tekort, zo meldt de Wereldomroep deze week.

Om dat op te vangen is Verwey voor enkele weken naar het eiland gekomen. Hij wordt daarna vervangen door andere collega's uit Nederland. Het is hard werken voor de gynaecologen om de vrouwen op de Bovenwindse eilanden een goede zorg te bieden. "We hebben 3,5 voltijds banen



Gynaecoloog Robert Verwey

voor officieel 60.000 inwoners op St. Maarten, 1600 op Saba en 2200 op St. Eustatius. Maar daarnaast zijn er ook nog veel niet-geregistreerde illegalen."

Op Saba is een gezondheidspost met twee Nederlandse artsen. Eén keer per maand komt er een gynaecoloog naar het eiland. "Een zwangerschap duurt

negen maanden, dus dan kunnen we een paar keer de zwangere zien." Zo kan er op tijd bekeken worden of de vrouw beter naar St. Maarten kan komen voor de bevalling. Verwey heeft veel ervaring in de tropen. Hij werkte eerder op Bonaire en in Afrika. Hij wil graag de communicatie op St. Maarten verbeteren, zodat de artsen elkaar goed kunnen bijstaan. "We werken daar nu hard aan." Daarnaast moeten de huisartsen meer ondersteuning en bijscholing krijgen. Nu ontstaan er soms problemen doordat dingen gemist worden, zoals zwangerschapsvergiftiging: "Dat verloopt hier veel feller. In Nederland wordt dat meestal vroeger opgelost. Het moet in de kiem worden gesmoord."

Eigenaren Rainbow Beach Club klagen regering aan

PHILIPSBURG — Een aantal eigenaren van Rainbow Beach Club in Cupecoy zijn van plan om een gerechtelijke procedure te beginnen tegen de regering van St. Maarten, aldus *The Daily Herald*. Uit verschillende bronnen blijkt dat de eigenaren van plan zijn de regering aan te klagen omdat die het heeft toegestaan dat de ontwikkelaars van Rainbow Beach Club illegaal een gebouw geplaatst hebben.

Het gebouw in kwestie staat bekend als het tennisgebouw. De eigenaren geven aan dat ze hun aankopen gedaan hebben op basis van locatie en uitstraling en nu worden ze door het bewuste 'tennisgebouw' verstopt en zijn ze hun vrijheid kwijt.

Jelmer Snow en Michiel

Noordhoek vertegenwoordigen de eigenaren bij de gerechtelijke procedure. Zij gaven aan dat hun cliënten van mening zijn dat de bouw een van de vijf gebouwen niet volgens de voorschriften is verlopen. Snow benadrukte dat de ontwikkelaars geen vergunning hadden voor de bouw van dit gebouw. The Daily Herald meldt dat er een rapport opgesteld is door inspecteurs van de afdeling ROB (Ruimtelijke Ordening en Beheer), waarin duidelijk werd gesteld dat er geen bouwvergunning was voor het zes verdiepingen tellende gebouw.

De vergunningaanvraag is ingediend onder het nummer 9505 en deze werd nooit behandeld vanwege de vele overtredingen. De inspecteurs gaven in het rapport aan dat er geen vergunning was aangevraagd door het

ministerie van VROM en dat het bewuste gebouw niet in overeenstemming is met het oorspronkelijke project. De inspecteurs gaven aan dat er geen goede bouwtekeningen bij het verzoek verzonnen zijn. Nu de eigenaren op de hoogte zijn over deze feiten wil-

len zij de regering aanklagen omdat die nalatig is geweest en er niet voor heeft gezorgd dat de ontwikkelaars van Rainbow Beach Club zich omtrent de bouw aan de wet hebben gehouden. Als gevolg daarvan willen zij de regering aansprakelijk stellen.

Advertentie Curaçao

BOTICA BONAIRE N.V.
Heeft vacature voor:

APOTHEKERSASSISTENTEN

Belangstellenden gelieve sollicitaties met C.V. te richten aan:

BOTICA BONAIRE N.V.
Kaya Grandi 27 (P.O.Box 7)
Kralendijk Bonaire Ned. Antillen
Email: laroma@gmail.com
of fax: 717-6602

Stroomstoring Belnem

KRALENDIJK — Belnem zat in de nacht van zondag op maandag zo'n veertig minuten zonder stroom. Rond één uur's nachts viel de stroom uit door een storing in de centrale van Trans World Radio. Voor het heropstarten van de centrale moesten medewerkers van WEB ook de electriciteit in Amboina en Tera Korá uitschakelen. Rond kwart voor twee 's nachts waren de drie wijken weer aangesloten.

Presentatie reacties Cultuur-beleidsplan

KRALENDIJK — Na de eerste overlegronde met betrokken organisaties en de bevolking, presenteert het beleidsteam dat het Cultuur-beleidsplan opstelt morgen de reacties.

Samen met het Bestuurscollege is het team morgenavond van zeven tot negen uur bij Divi Flamingo (Conference Room) om alle geïnteresseerden een overzicht te geven van de stand van zaken.

‘Niet betaalde belastingen alsnog innen’

PHILIPSBURG — Vakbondsmann Willy Haize pleit bij de regering om de achterstallige belastingen van bedrijven alsnog te innen. Hij geeft aan dat dit een tijd geleden al gedaan had moeten zijn maar dat het nu extra belangrijk is als onderdeel van de maatregelen die genomen worden om de begroting van 2010 in evenwicht te brengen.

Haize is vicepresident van de United Federation of the Windward Antilles UFA. Hij gaf aan dat de verklaringen van de voormalige gedeputeerde van Financiën, Roy

Marlin, over deze kwestie waren gedaan om zijn politieke financiers te beschermen. Haize gaf aan dat Marlin, als voormalige gedeputeerde van Financiën en voormalig vicevoorzitter in de regering vanuit de Democratische Partij (DP), degene is die deze situatie in de eerste plaats gecreëerd heeft. Marlin gaf aan dat het absoluut noodzakelijk is dat de regering inzicht krijgt in wat bedrijven nodig hebben om te financieren in lokale projecten en op deze manier de situatie van de normale burger te verbeteren. Het is hoog tijd dat dit nu gebeurt, aldus Haize. "De regering moet inzicht-

lijk maken wat er nodig is voor de gemeenschap. Met deze 40 miljoen gulden, wat nog betaald moet worden door bedrijven, kunnen er een heleboel projecten opgepakt worden.

We moeten een standpunt innemen over deze kwestie. Bedrijven moeten voldoen aan hun verplichtingen en daar hoort belasting betalen bij. Dit is de manier voor de regering om aan inkomsten te komen. Hoe kunnen wij anders strijden tegen armoede en criminaliteit? De regering moet actie ondernemen. Laat ze betalen", aldus Haize.

Advertentie Curaçao



Water- en Energiebedrijf Bonaire N.V.

Komunikado/ Mededeling/ Notification

Trabounan di mantenshon

Ku medio di e komunikado aki WEB N.V. kier a informá su klientenan lo siguiente. Den kuadro di e trabounan di mantenshon na nos ret di awa, WEB N.V. ta bai kuminsá ku e trabounan di mantenshon pa asina garantisá un bon distribushon di awa. E trabounan ariba menshoná ta bai kuminsá djasabra awor dia 27 di mart i lo bai dura mas o ménos tres (3) luna. Tur siman WEB lo publiká e fecha eksakto ariba kual e trabounan lo wòrdu ehasé. E área kaminda e trabounan lo bai wòrdu hasi ta: Belnem, Sabal Palm, Lima project, Punt Vierkant, Lighthouse, Sorobon. Nos lo hasi nos maksimo esfuerso pa kaba ku e trabounan durante e período stipulá.

Di antemano WEB N.V. ta pidi su diskulpa pa tur inkonbeniensiencia ku por surgi.

Saneringswerkzaamheden waterdistributienet

Doormiddel van dit bericht wil het WEB N.V. het volgende onder uw aandacht brengen. In het kader van het saneringswerkzaamheden aan het waterdistributienet op Bonaire zal het WEB N.V. van start gaan met deze werkzaamheden aan de waterhoofdleiding om een kwalitatieve waterleverantie te garanderen. Aanstaande zaterdag 27 maart 2010 zullen de werkzaamheden plaatsvinden en duurt ongeveer drie (3) maanden. De dagen hierna waarop de werkzaamheden gepland zijn zullen via de media bekend worden gemaakt. De wijken zijn : Belnem, Sabal Palm, Lima Project, Punt Vierkant, Lighthouse en Sorobon.

Wij doen ons uiterste best om de werkzaamheden conform de planning uit te voeren.

Het WEB N.V. vraagt om uw begrip voor de overlast die dit met zich meebrengt.

Maintenance activities waterdistribution grid

The Water and Electricity Company on Bonaire (WEB N.V.) would like to inform you about the maintenance activities on the water distribution grid Bonaire. The purpose of these activities are to guarantee a good water supply. The first activities will take place on Saturday March 27th 2010. The rest of the activities will be executed on a not scheduled day yet. We will communicate these dates through the different media.

The working area are: Belnem, Sabal Palm, Lima project, Punt vierkant lighthouse and Sorobon

We will do its outmost to execute the activities as planned.

WEB N.V. rely on your comprehension for this situation.

Kralendijk, 25 mart 2010

WEB N.V.

Sr. H. de Palm

Jubilarissen bij Dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij



Bij dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij zijn drie medewerkers feestelijk geëerd omdat zij respectievelijk 25 en 35 jaar in dienst zijn bij deze afdeling. Sherwin Emers is 25 jaar in dienst en Hubert Davelaar en Marvin Leito zijn 35 jaar in dienst. De mannen werden tijdens een feestelijk bijeenkomst bedankt voor hun inzet en ontvingen een certificaat en een envelop met inhoud.

Lieveheersbeestje verhindert operaties

Het Streekziekenhuis Koningin Beatrix in Winterswijk is tijdelijk gestopt met opereren omdat in kantoren bij de operatiekamers lieveheersbeestjes zijn aangetroffen. Ziekenhuizen in de omgeving nemen de spoedeisende operaties over. Dat liet een woordvoerder van het ziekenhuis vandaag weten.

De zegsman verwacht dat de operatiekamers over een aantal dagen weer kunnen worden gebruikt. Het 'lek' wordt dezer dagen opgespoord. Vorig jaar wist ook al een lieveheersbeestje in een van de operatiekamers van het hospitaal in Winterswijk te komen. Over een halfjaar verwacht het ziekenhuis van het pro-



Er zijn lieveheersbeestjes aangetroffen in de operatiekamers in Het Streekziekenhuis Koningin Beatrix in Winterswijk

bleem af te zijn, omdat dan het gehele complex is gereviseerd.

Turnleraar wordt turnjuf

In het Waalse Ohain, iets ten noorden van Brussel, verandert een turnleraar op een basisschool geleidelijk in een vrouw. Dit tot ongenoegen van enkele ouders. De man, die heeft aangekondigd volgend jaar een geslachtsoperatie te zullen ondergaan, wil op de school blijven werken. Dat heeft de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws* vandaag gemeld. Gisteravond kregen bezorgde ouders uitleg van psychologen over de plannen van de 43-jarige leraar Jean-Charles, die voortaan Katarina wil worden genoemd.

De turnleraar zegt de ongerustheid van de ouders goed te kunnen begrijpen, maar hoopt op begrip. Schooldirecteur Ghislain Maron zegt 'geen enkel probleem te hebben' met de keuze van de docent. "Ik vind het bijzonder moedig van hem dat hij er zo voor uitkomt." De leerlingen krijgen begeleiding bij het omgaan met de geslachtsverandering van hun docent.

Ricky Martin uit de kast

Ricky Martin is eindelijk uit de kast gekomen. Al jaren ging het gerucht dat hij homo was. Op zijn eigen website schrijft de popzanger dat hij homoseksueel is.



Ricky Martin heeft op zijn eigen website geschreven dat hij homoseksueel is.

zegt niet meer te willen verloochenen.

Man steelt twee keer lokfiets

De politie heeft gisteren in Den Haag een 35-jarige Hagenaar twee keer in een paar uur tijd betrapt op het stelen van een lokfiets. Dat heeft de politie gemeld.

Agenten hadden 's middags een fiets neergezet in de Wagenstraat en hielden die in de gaten. De Hagenaar nam de fiets mee. Hij werd even verderop in de kraag

gevat en meegenomen naar het bureau. Toen hij met een proces-verbaal op zak weer op vrije voeten kwam, liep hij langs de plek waar hij eerder de fiets had gestolen. Hij zag weer een rijwiel staan en kon de verleiding niet weerstaan om deze ook te stelen. Dezelfde agenten konden hem inrekenen, omdat het weer om een lokfiets ging.

Jonge wildcrossers zijn motor kwijt

De politie in Drenthe heeft het afgelopen week einde 22 processen-verbaal uitgeschreven aan mensen die betrapt werden op onder meer illegaal crossen, het overschrijden van geluidsnormen en het niet aanlijnen van honden. Dat heeft de provincie Drenthe gisteren laten weten. Vier jongens tussen 11 en 14 jaar moesten hun crossmotoren inleveren omdat ze geen geldig

kentekenbewijs hadden en geen rijbewijs konden laten zien. Ook reden ze onverzekerd.

De provincie hield het week-einde een milieucontrole in natuurgebieden in Havelte, Dwingeloo en 2e Exloërmond. Daarbij werkte de provincie samen met onder meer de politie, Natuurmonumenten, Staatsbosbeheer en het Drentse Landschap.

'Gun straatverkopers rond WK voetbal ook wat'

Europarlementariër Toine Manders (VVD) vindt dat straatventers moeten kunnen meeprofiteren van het WK voetbal in Zuid-Afrika deze zomer. Hij heeft de Europese Commissie opgeroepen contact op te nemen met de FIFA over de dure licenties voor de verkoop van producten met het officiële WK-logo.

Volgens Manders verkondigt de FIFA dat de organisatie van het WK zal zorgen voor een toename van de welvaart

van de lokale bevolking. "In strijd met deze uitspraken worden echter nu al Zuid-Afrikaanse straatventers met medewerking van de regering juridisch aangepakt als ze zonder een heel dure licentie producten verkopen met het officiële WK-logo", aldus Manders. De VVD'er wil dat de commissie de FIFA vraagt de officiële WK-merchandising redelijker te prijzen, zodat ook de lokale straatventers een graantje mee kunnen pikken.

Rij-instructeur van de weg gehaald

De politie heeft gisteren een 28-jarige rij-instructeur uit Almere van de weg gehaald.

De man had namelijk geen geldig rijbewijs. Wegens overmatig alcoholgebruik moest de rij-instructeur het al een jaar zonder roze papertje stellen. Dat maakte het Korps landelijke politiediensten vandaag bekend. De Almeerder gaf deson-

danks gewoon rijlessen. Hij reed in de armen van de politie toen zijn lesauto op een parkeerplaats langs de A1 stilstond, vlak voor een mobiele kantoorunit van de verkeerspolitie. Agenten trokken meteen het kenteken na en constateerden dat het rijbewijs van de Almeerder al sinds 22 april van het vorig jaar ongeldig is. De leerling kon de les voortzetten met een vervangende rij-instructeur.

Inbreker zegt Jezus te zijn

Een man in het Amerikaanse Alabama verklaarde tijdens een inbraak in een woning Jezus Christus te zijn. De man drong een woning binnen om seks met de vrouw en de dochter te hebben. Hij wordt nu verplicht onderworpen aan een psychiatrisch onderzoek. Dat schrijft de *Times Daily*.

De bewoners van het huis werden zondag gewekt door een vreemd geluid. Toen de huiseigenaar een kijkje ging nemen, zag hij in de woonkamer een man staan. Die stelde zichzelf voor als zijnde Jezus Christus en dat hij daar was om seks te hebben met de vrouw en de dochter des huizes. Na een paar minuten deed de inbreker er nog een scheppje bovenop door te zeggen dat hij Elvis Presley

was, waarop hij zijn broek liet zakken. Volgens de politie hield hij wel zijn onderbroek aan.

Intussen kon een van de bewoners de hulpdiensten bellen. Op het moment dat de politie arriveerde, liep de indringer weg. Met zijn broek op de knieën raakte hij evenwel niet ver. De man werd ingerekend, maar daar maakte hij zich weinig zorgen over. "Ik ben de kleinzoon van Harry Houdini en kan altijd en overal ontsnappen", riep hij.

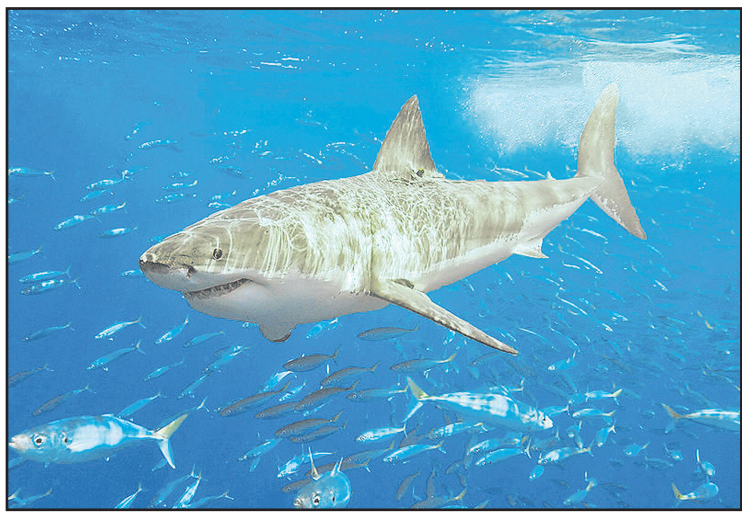
De knettergekke inbreker werd geïdentificeerd als Jean Timms (65). Hij wordt beschuldigd van inbraak, poging tot openbare zedenschennis en weerspannigheid. De man moet ook verplicht een psychiatrisch onderzoek ondergaan.

Grootste levende krab

Het Sea Life Centre in het Belgische Blankenberge heeft de grootste levende krab die ooit te zien was in Europa in huis. Het beest heet 'Crabzilla' en is een volwassen Japanse reuzenspinkrab waarvan de spanwijdte van de scharen meer dan 3,5 meter bedraagt. Het exemplaar van de Macrocheira kaempferi werd eind verleden jaar gevangen in de Stille Oceaan. Ze werd eerst opgevangen in het Sea Life Centre in het Britse Birmingham, maar verhuist nu naar Sea Life Blankenberge. Crabzilla kan overigens nog groeien; volledig volgroeid wordt een reuzenspinkrab tot 4,5 meter

groot. Het centrum beschikt immers over een groot aangepast aquarium waar momenteel al zes spinkrabben leven. Volgens het Sea Life Centre is de reuzenspinkrab niet alleen door de afmetingen een monsterlijke verschijning, het beest lijkt op een spin. Crabzilla wordt vrijdagmorgen opgehaald in Engeland met een speciale koelwagen voorzien van een aangepast reservoir en luchtpompen. Met een speciaal viptransport wordt het dier door de Kanaaltunnel naar Blankenberge gebracht. Na een eerste controle door de dierenarts wordt hij onmiddellijk bijgeplaatst in het krabbenbassin.

Duikrecord voor witte haai



Wetenschappers hebben ontdekt dat witte haaien tot 1200 meter diep kunnen duiken.

Witte haaien blijken tot wel 1200 meter diep te duiken. Dat hebben wetenschappers van het onderzoeksinstituut Niwa in Nieuw-Zeeland aangetoond, zo meldden media in het land vandaag. Tot nog toe werd aangenomen dat de roofdieren niet dieper doken dan een kilometer. Het nieuwe duikrecord voor witte haaien staat op naam van Shack. Met een lengte van bijna vijf meter is dit mannetje de grootste haai die betrokken is bij een meerjarig onderzoek naar het leefgedrag van de diersoort. Niwa-medewerkers hebben daarvoor 25 witte haaien voorzien van meetapparatuur en een gps-baken. Na verloop van tijd laat de

apparatuur los en drijft naar boven. Vervolgens zenden ze een signaal uit, waardoor ze kunnen worden opgepikt en onderzocht. De apparaten registreren onder meer constant de temperatuur van het water en de diepte waarop de haai heeft gezwommen.

De wetenschappers hebben met behulp van de data vastgesteld dat witte haaien tot 300 kilometer per dag kunnen afleggen. Ook blijken ze in de Nieuw-Zeelandse herfst en winter (april tot september) de wijk te nemen naar warmere wateren tot in de buurt van de evenaar, terwijl voorheen werd verondersteld dat ze een voorkeur hadden voor koud water.

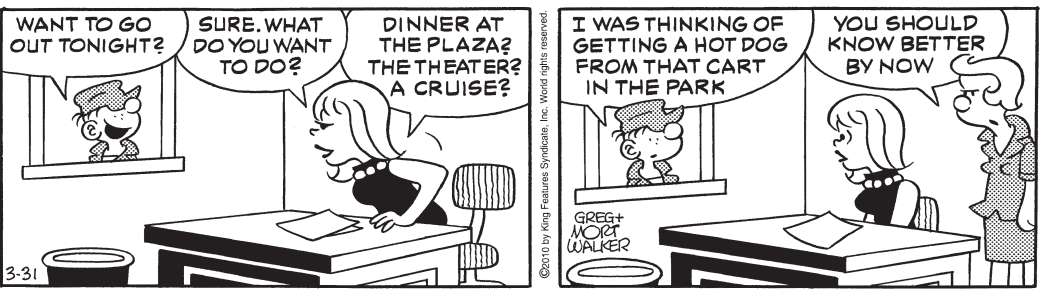
BUCKLES

By David Gilbert



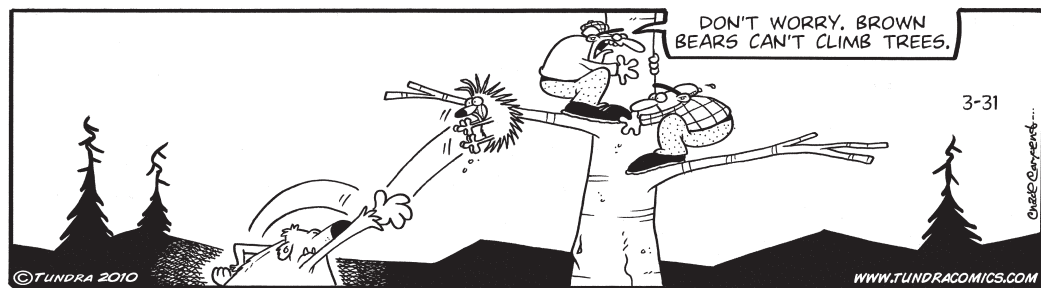
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



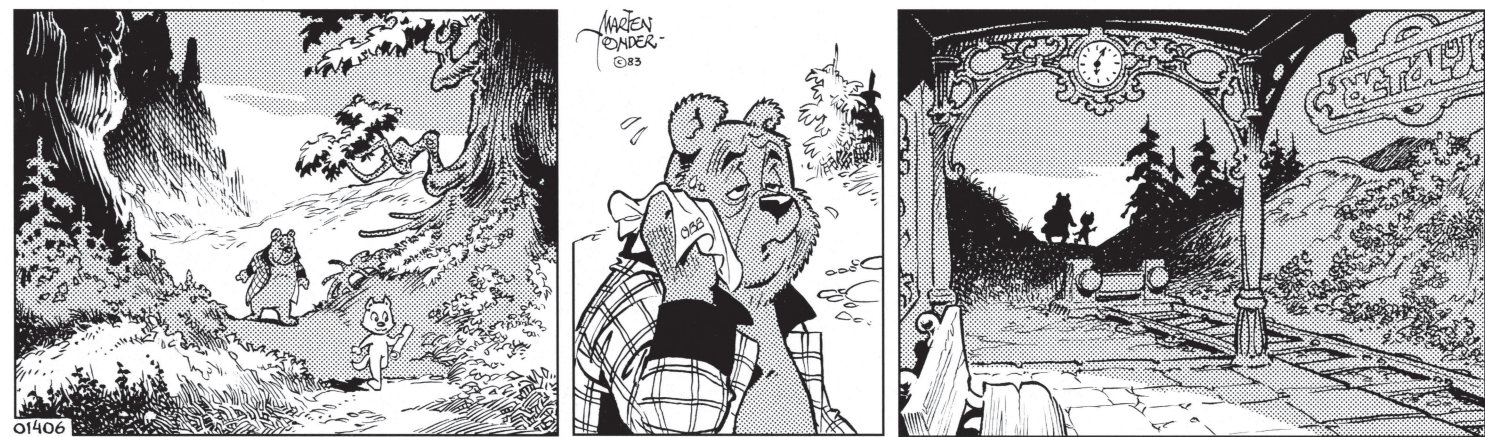
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER OLLIE EN EEN BOMMELDING

Door Marten Toonder



Het duurde geruime tijd voordat heer Bommel in staat was de tocht te hervatten. De middag was al een eind gevorderd, toen hij eindelijk opstond en Tom Poes begon te volgen met doffe blik en ingezakte houding. De eetlust was hem geheel vergaan, en omdat zijn denklevens kwijnde, verliep de afdaling naar de heuvels in diep stilzwijgen.

'Nog even volhouden, heer Ollie', zei Tom Poes, toen het geslof achter hem steeds trager verliep. 'We zijn gelukkig uit de Zwarte Bergen, en ik geloof dat hier in de buurt een gewone trein rijdt. Als we die treffen, kunnen we naar huis gaan.'

'Naar huis...' mompelde heer Bommel. 'Hoe kan ik ooit weer... Wat

zal Doddeltje... Ach, ik ben te pakken genomen, bedoel ik. Ik ben zelf de sukkel, die mij een opdracht heeft gegeven zonder te weten wat hij bedoelt, als je begrijpt wat ik bedoel.'

'Kom', zei Tom Poes troostend. 'Iets vergeten kan iedereen. Zo erg is dat toch niet? En ten slotte weet niemand wat er gebeurd is. Alleen Joost, en die zal blij zijn als hij die metro vergeten kan.'

'En daarvoor ben ik door orkanen van leed gegaan', hernam heer Ollie, die niet geluisterd had. 'Het onrecht heeft mijn geest gebeukt, zodat ik last heb van hartwater en me op blaren voortbeweeg...'

'Kijk!' riep Tom Poes. 'Daar is een station! Het eindpunt van de trein die ik bedoel.'